

Kum 104-na

January 2015

Bu 1,228-na

Editor : Rev. K. Lalpiangthara Ph. 2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Lalzuithanga
 Upa H. Ronghâka
 Rev. Dr. Vanlalngthâka Râltê
 Upa Sânghlîra
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
 Synod Office, First Floor
 Mission Vêng, Aizâwl – 796 001
 Office Phone 2324590; e-mail: kristiantlangau@yahoo.co.in

Kum khat lâk man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office First Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriattîr tûr.

Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Chhiartute huang	2
3. Mizoram Synod	4
4. Lâwrkhâwm	12
5. Zawnhna leh chhânna	16
6. Kum thar Thuchah: Lalpa zawn chhuah ram	21
7. Pathian rin chhan – Kohhranho	25
8. 2015 Puitling Sunday School Zirlai kamkeuna	28
9. Synod Inkhâwmpui vawî 91-na chanchin tlângpui	36
11. Sûnna	43

Synod Puipate

Moderator : Rev. Lalrinmawia
 Secretaries : Rev. B. Sângthanga (Sr.)
 Upa H. Ronghâka (Jr.)
 Finance Officers : Rev. Lalramliana Pachau
 Rev. Dr. R. Lalbiakmawia
 Statistician : Upa Vanêngmawia

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



Editorial

THLEN CHIN AṬANGA HMASÂWN

A hmasain Kristian Tlângau latu zawng zawng leh chhiartu zawng zawngte Lal Isua hmingin kum thar chibai kan bûk che u a. He kum thar hi hlîm tak leh hlâwk taka in hman theih nân duhsakna sâng ber kan hlân nghâl bawk a che u.

Nau a lo pian chuan zawi zawiin taksa leh rilru lamah a lo ṭhanging hma a sâwn zêl a, a tâwpah chuan a lo puitling ṭhîn. Nau ṭhang thei lo leh hmasâwn thei lo chu nau sawngnâwi a ni ṭhîn. Hetiang hian kan thlen chin aṭanga hma kan sâwn zêlna tûr tlêm azâwng han târ lang ila –

A hmasa berah chuan kan rawngbâwlinaah kan thlen chin aṭangin hma i sâwn ang u. Rawngbâwltu nih hmaa bei vaka, rawngbâwltu ni ta chênga inthlahdah leh lawi si a awm theih. Rawngbâwl hna hi Pathian khawngaihna avânga kan chan a ni tih hriain thlen chin aṭanga hmasâwn zêl i tum ang u.

A dawt lehah chuan, Pathian pâwlina (Bible, etc. chhiar leh ṭawngṭai) lamah kan thlen chin aṭangin hma i sâwn ang u. Kan thusawi leh thiltihin rah a chhuah hlei thei lote pawh hi Pathian kan pâwl tlêm vâng leh Bible leh lehkhabu ṭha kan chhiar tlêm vâng a ni mai lo maw? Zirthiamna a pawimawh rualin Thlarau Thianghlim thiltihtheihna kan mamawh a, chumi nei tûr chuan Pathian pâwl tam a ngai.

A tâwp berah chuan Pathian hnêna thilpêkah kan thlen chin aṭangin hma i sâwn zêl ang u. Kan thil neihte hi Pathian ram zau nâna kan hman theih loh hun a la thleng dâwn. Kan thâte pawh hi a rawngbâwl nân pe duh mah ila, chak loh hun leh kan pêk theih loh hun a la thleng dâwn. Hun ṭha leh ni ṭha kan neih lai hian a tân phal takin i inpe ang u. Oswald J. Smith-a chuan, “Nikuma i pêk zât kumina i pêka, nikuma i ṭawngṭai zât i ṭawngṭai chuan Pathian ram hi zau zêl suh se i tihna a ni,” a ti. Kan thlen chin aṭangin hma i sâwn zêl ang u.

CHHIARTUTE HUANG

Thu thawh duh chuan thu mal 50 aia tam lovin lehkhain emaw, sms-in emaw, e-mail in emaw thawh theih a ni. SMS thawh theihna phone no 9862331632 leh kristiantlangau@yahoo.co.in a ni e.

✎ KT Enkawltute Krismas leh Kum thar chibai u le. Dec KT chhuak chhiar a manhla hle mai. Upa K. Lalbulliana sermon leh a tawpa thufing tawi khan rilru a luahin a va tha tak em! – *Zuala, Khawhai.*

✎ KT November chhuaka mi, UID chungchanga Chhuanliana BVT rawtna hi ka rawn thlawp a. Zirtirna tenghneng te te vahvaihpuiho hian an ngai sakawlh mai niin a lang. Synod Newsletter-ah te hian thudik puan chhuah a tha lo maw? KT-a zawhna leh chhanna hi a tha kher thin mai. Mi mawlfing thei a ni. Chhangtu chhan thiamzia hi a fakawm hle – *C. Lalsanghuaia, Lungverh. 5th I.R. Kohhran.*

✎ KT Nov 2014 chhuak Editorial hi a tha tawp baw, “Kan thih hnu hian,” tih te, “Hmeithai Chhemthei,” tih te hi chhiar a manhla e. KT tang fan fan, i hlu tulh tulh mai. Kawm i manhla e. – *Biaka MLT.*

✎ November, 2014 K.T. chhuaka Upa K.L. Rokima thu ziah kha ropui ka ti. Thawh lehna thua hian thawh lehna ring lotu Sadukai-te kha chu Lal Isua khan ziln enah pawh a en lo kha a ni a. Kan Pathian hi finna vawrtawp neitu a ni a. Nunna thing pawh hi, a awm sa a va hmu chhuak mai ni lovin, finna a hmuh chhuah (invention) ni ngeiin a lang a. Kan thi tawh taksa pawh hi, kan ruh te chu tuifinriat mawngah emawm, khawmualah emaw pawh tawih ral ni sela, chuta tang chuan koh chhuah leh theih a inring tlat a ni tih hi Lal Isua thu sawi atangte pawh hian a hriat a. Daniela bu tawpah pawh hian a lo lang ve leh chiaha ni tiin ka’n belhchhah ve a ni e.

– *Z.D. Lalbiakmawia*

✎ KT December, 2014 hi in hmanhmawh deuh nge, hawrawp tihsual a tam tlat.

– *Sangzuala, Sairang*

✎ K T November chhuaka

sermon, ‘Nun Krista,’ Pu Rimawia zia kha a thain ringtute nun dan tur a sawi fiah hle mai. KT chhiar a manhla thin.

– VL Hriati, Parvatui.

✎ KT November chhuaka, Rimawia Sermon, ‘Nun Krista’ hi a thain nun a va chawm tak em! Mi tinin chhiarin hlawkpui mawlh rawh se.

– T. Lalhmingthanga, Chanmari, Aizawl.

✎ KT a ngaihna wmin chhiar a manhla thin ngei mai. Akawma ‘Chhuah tan kum’ tih erawh hi

chu ‘Chhuah tan hun’ tiin emaw thlak theih ni se chuan a inhmeh zawk ang a – C. Lalramliana, Electric Veng, Aizawl

✎ KT chhiar a manhla khawp mai. August thla chhuaka H.W. Gipson thusawi inrawn tar lan kha tha ka ti. KT vul zel rawh se – L.H. Ralte

✎ Sakawlh hian a khât tawkin mi a tibuai thin a. Bible-a chuang/awm ve tho a nih avangin kan PCI thurinah tawi fel taka telh dan hi awm se, a tha khawp ang – B. Chhuana, Khuangleng

Missionary Training College Hriattirna

Missionary Training College (MTC)-ah Bachelor of Missiology (B.Miss) zir duh tan dil theih a ni leh ta. Dilna Form hi Rs. 50-in office hun chhungin MTC Office atangin lak chhuah theih a ni e.

Dil thei chin : CI-XII pass chin/ CI-X pass kum 2 tal zirna lamah leh rawngbawlna lama experience nei.

Dil theih hun chhung : January 31, 2015 thleng

Written Test : March 3, 2015

Interview : March 5, 2015

Sd/-

Principal

Missionary Training College

Mission Veng

Ph. No. 2310157/2301337/ 09612564113



*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Kohhran Pavalai Pâwl tobul leh a ðan zêl dân lehkhabu tlângzarh

November 6, 2014 khân Tuikhuahtlâng Presbyterian Kohhran Hall-ah Kohhran 'Pavalai Pâwl tobul leh a ðan zêl dân' tih lehkhabu chu Rev. Lalramliana Pachau, Executive Secretary in a tlângzarh.

Kohhran Pavalai Pâwl hi July 21, 2004 khân Tuikhuahtlâng Kohhranah din a ni a, hemi hnu hian Presbyterian Kohhran hrang hrangin an mamawh leh remchan dân angin an dân chho zêl a, tûnah chuan Presbyterian Kohhran tam zâwkah a ding tawh a ni.

Kohhran Pavalai Pâwl hi kum 2012 aţang khân Synod-in a rawngbâwl leh enkawl hna hi a la ðan a. He lehkhabu-ah hian Pavalai Pâwl din a nih chhoh dân

leh Synod-in a enkawl hma thlenga rawng an lo bâwl tawh dân chanchin chipchiar taka tar lan a ni.

2. Synod Office Staff Welfare in râl

November 10, 2014 khân Synod Office Staff Welfare chuan an rawngbâwlpui October 24, 2014 a chatuan ram pan ta Rev. Lalrodinga Sailo râlha hun an hmang. Râlha hunah hian Rev. Lalzuithanga, Senior Executive Secretary-in thuchah a sawi.

3. Zin

► November 6, 2014 khân Chawnpui Vêngthlang Kohhran Biak In sak thar chu Rev. Lalzuithanga, Sr E/S-in hawngin Pathian hnênah a hlân. Rev. Lalzuithanga hi November 8 & 9, 2014 khân Vênglui Kohhran Pavalai Pâwl Bial Meet-ah a tel a, November 29-1 December, 2014 khân Phuaibuang Pastor Quarters thar hawngin a kal leh bawk.

► November 5 & 6, 2014 khân Chawngte Bialah Literature Seminar neih a ni a, he hun hmanpui hian Rev. K.

Lalpiangthara, SL&PB Editor; Upa C. Lalbiaktluanga, SL&PB Business Manager; Alfred Lalruatfela, SL&PB Staff te an kal. November 13–16, 2014 khân Ngopa Bial (Lâmzâwl leh Ngopa)-ah Literature Seminar neih leh a ni a, Seminar hi Rev. K. Lalpiangthara, Editor; Upa H. Ronghâka, SL&PB Jt. Editor; Upa Lalrammawia Ngênte leh Pu Lalniliana, Synod Bookroom Manager ten an hmanpui.

▶ November 5–8, 2014 khân Seling, Tlungvêl, Chhingchhîp, Chhiahtlâng, Keitum, Bûngtlâng, Sêrchhîp leh Khawllailung Presbyterian English School tlawhin Upa D.P. Biakkhûma, Supervisor of Schools a kal a. November 15–17-ah Kâwlkûlh, Champhai Zotlâng leh Champhai Vêngthlang Presbyterian English School tlawhin a zin leh bawk.

▶ November 21–23, 2014 khân Tuirial Airfield Vêngthar Kohhranah Crusade neih a ni a, Speaker atân Dr. Robert S. Halliday, Superintendent, Synod Office an hmang.

▶ November 26–29, 2014 khân Khawbung Vênglai

Kohhran Silver Jubilee lawmna hmanpuiin Rev. Dr. R. Lalbiakmawia, Finance Officer a kal.

4. Synod Mission Board

▶ November 4–7, 2014 khân Evangelical Fellowship of India buatsaih North East India Congress on Church in Mission, CBCNEI Mission Compound, Pan Bazar, Guwahati-ah hman a ni a, Rev. Lalchhuanmawia, Secretary, Synod Mission Board a tel a, Ministry Report session-ah Synod Mission Board hnathawh dan leh hlawhtlinnate a sawi.

▶ Synod Mission Board contract basis-a thawk tur missionary (Evangelist, Evangelist Teacher, Staff Nurse, Health Worker, Craft Teacher, Office Assistant) 119 a lâk tharte pualin November 10–28, 2014 chhûng khân Orientation Training, Mission Vêng Kohhran Hall-ah neih a ni a, rawngbâwlina kawnga ẵngkai tûr thil chi hrang hrang zirtîr an ni.

▶ November 10, 2014 zîng dâr 6:50 khan Pu T. Vanlalruata, Headmaster SHMS Damdep-I chu kal ẵa lo leh thinlian avângin Aizawl Civil Hospital ah a thi a, hemi ni vêk hian an chênna in,

Ramhlun Vêngthlangah Rev. Lalhuanmawia, Synod Mission Board Secretary-in a vui a ni.

Pu T. Vanlalruata s/o Lalbiakthuaama (L) hian Feb. 19, 1990 aţangin SMB hnuaiah Evangelist Teacher hna a thawk ţan a, June 1, 2005-ah a ngheta dah a ni. Kawrthindeng, Bûngtlâng South, Tlabung, Zâwlpui leh Damdep-I ah te a lo thawk tawh a, DIET leh Missionary Training College-ah te training tawh bawk. Damdep-I ah hian March 2012 aţanga a thih ni thlengin Headmaster hna a thawk a ni. A nupui Pi Vanlalbia-i, Evangelist Teacher leh a fate pali a kalsan a ni.

► November 4–6, 2014 khân Siliguri Mission Field chuan Simulguri, Siliguri-ah campaign lian tham tak an nei a, mi 500 bâwr vêlin an chhim a, Speaker atân Rev. Dr. Sanjeep Sharma an hmang. Medical free clinic neih nghal a ni a, indan ngai khawpin mipuiin an hlut a ni.

► November 7–9, 2014 khân Chhimbial Masihi Sangati Convention, Lawngtlai Bazar Kohhranah hman a ni a, Speaker atân Pu R. Lalchhanhima, Synod

Office an hmang. Convention-ah hian ringthar 40 laiin baptisma an chang. Speaker hi Pu K. Laltlankima, Tuikual; NI. Lancy Remlalhruaii leh Tv. Zosângzuala Chhangte (Soloists)-ten an ţawiâwm a ni.

► November 7–9, 2014 khân Mamit Kohhranah Home Mission North Missionary Retreat vawi 4-na neih a ni a. Missionary 171 leh an kawppuite nêni mi 200 vêlin he hun hi hlâwk takin an hmang. Upa Dr. LN. Tluanga, Mission Vêng chu Speaker a ni a; Thupui ah ‘Ka thlarau zâwkin le’ tih hman a ni. Rev. F. Lalrammawia i/c Tuipuibari Pastor Bial leh Upa Lalhriata te thuziak zir ho a ni bawk.

► November 7–9, 2014 khân Damparêngpuiah a vawi khatna atân Bru pual Inkhâwmpui neih a ni a, Pastor C. Zoramawia, Dawrpui Bialtu chu thuhrlitu atân hman a ni a, mi 600–700 vêlin he hun hi hlim takin an hmang.

► Patna Mission Field chuan Craft Centre (Tailoring) Meet 2014 chu November 17 & 18, 2014 khan Patna-ah an nei a. puanthui zirlai 60 chuang zet an kal thei. Speaker atan Pu Bikash

Lama hman a ni a, Bible Quiz leh Paper Cutting hmanga intihsia kana neih a ni bawk. November 23, 2014 khân Patna Mission Field-ah mi pariatin baptisma an chang thar.

► November 20–23, 2014 khân Chhimbial Chakma Convention vawi 10-na, Tuichawngah neih a ni a, Speaker atân Dona Kumar an hmang a, ring lo mi 62 lain baptisma an chang thar.

► Synod Mission Board chuan November 12, 2014 khân Missionary chawmna atân Mizo Presbyterian Church of USA atangin ₹ 1,76,290 a dawng, SMB-in Pathian leh Mizo Presbyterian Church of USA hnênah lâwmthu an sawi a ni.

► Home Mission South-a Home Mission Sikul, Hmâwngbu chuan Nov. 25–26, 2014 khân Silver Jubilee an hmang a. Rev. Lalchhuanmawia, Secy. (SMB)-in Jubili Lungphun hawngin Mission hmalâkna hmun dang tlawhin an fang kual ngâh a. Rev. Lalchhuanmawia hi Pu H. Vanlalchhuanga, Supervisor of Schools (SMB)-in a tawiâwm a ni.

► Tripura Mission Field chuan kum 2014 atân ringthar 1,600 neih an tum (target) a. January–November thlengin ringthar 1,703 lai an nei tawh.

► November 30, 2014 khân Kahrawt Biak Inah Winchester sikul naupang pakuate chu Pastor Lalhriatpuian baptisma a chantîr. Kumin hian Kahrawt Bial chhûngah ringthar 77 an neihna a ni.

5. MSSU

► November 8, 2014 khân Manikbond Kohhrana Sunday School Zirtirtu Training hmanpuiin Upa K. Vanlalngâh, T. Upa Lalthahluna Râlte, MSSU Asst. Coordinator leh Pu P.C. Lalramliana, O/A te an kal.

► November 19–21, 2014 khân Bûngtlâng South Bial huapa Bûngtlâng South Kohhrana Sunday School Zirtirtu Training hmanpuiin Upa Lalchhuanmawia, Zuangtui leh T. Upa Lalthahluna Râlte te an kal.

6. Kohhran Hmeichhia

► November 7–9, 2014 khân Chhingchhîp Bial huapin Chhingchhîp Kohhranah Lead-

ership Training & Kristian Chhûngkaw Campaign neih a ni a, hemi neihpui hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Dr. Vânlalhruaii (Asst. Secretary), Pi Lalhmingmawii Sailo leh Pi C. Chawngpuii (Committee Members)-te an kal.

▶ November 7–9, 2014 khân Kolasib Diakkâwn Bial huapin Kolasib Diakkâwn Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhûngkaw Campaign neih a ni a, hemi neihpui hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Laltlanthangi, Pi Zohmachhuani leh Pi Vânrmmawii (Committee Members)-te an kal.

7. Kristian Ṭhalai Pâwl

▶ November 8–9, 2014 khân Ruallung Branch KṬP Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin CKṬP Commt. members Pu Lalthangvunga Sailo leh Pu Ngûrhmingliana te an kal.

▶ November 8–9, 2014 khân Lallen Branch KṬP Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin Pu Samuel Laldingliana (Asst. Leader) leh Pu P.C. Biakmuanpuia (Commt. member)-te an kal.

▶ November 6, 2014 khân Mizoram Synod Choir-te Chawnpui Vêngthlang (Biak In thar hawnna)-ah an zai a, November 8–9, 2014 khân Champhai Joint KṬP Meet-ah rawng an bâwl leh bawk. November 21, 2014 khân ATC Day programme-ah an zai a, November 24 zânah Upper Republic KṬP Fakna Inkhâwmah hun an hmang bawk.

▶ November 17, 2014 zân khân Kanan Branch KṬP Silver Jubilee hmanpuiin Leader Rev. J. Lalremsiama a kal a, Mizoram Synod Choir-ten an ṭawiâwm ani.

▶ November 22–28, 2014 khân South Asia Christian Youth Network (SACYN)-ten Dubai-a Leadership Training Module an buatsaihah Central KṬP aiawhin Dr. Lalliansanga (Asst. Secy) leh Dr. Julie Remsangpuii (Treasurer) te an tel.

8. SEC vawi 252-na thurêl thenkhat

Nov. 11–14, 2014 khân Synod Executive Committee vawi 252-na neih a ni a, ruahman lâwk dân chuan Nov. 13-a zawh hman tûra tih a ni a, thurêl an

zawh hman loh avângin Nov. 14, 2014 khân neih chhunzawm a ni a, tluang takin an zo thei a ni.

Tûn tûm SEC hian Synod Inkhâmpui pawmpui tûrin thu pawimawh tam tak a rêl a. Zokhawthara Synod-in Transit Accomodation siam chu Synod-ah a policy thlen phawt ni se tih a ni a. Zu chungchângah Kohhran chu a dinna ngaiah a din thu sawi nawn a ni.

Kohhran pakua aţanga School din dilna chu phalsak vek an ni a, Synod Hospital-a hman tûrin Oxygen Generator nuai 70 man budget tharah dah tûrin pawm a ni bawk. Hospital pensioner-te chungchâng sawi a ni a, PPF-in lo bawhzui rawh se tiin an rêl. Sacramental wine atân Mizorama grape kan neihte hman a tha em tih chu tûna kan hman mêk hi hman zui zel tûrin a rêl bawk.

Baptisma Certificate hman mêk chu tûn aia tê fel zâwka siam thar tûrin a rêl. Kolasib leh Sêrchhîpah Family Guidance & Counselling Centre hawn remtih a ni a; Synod Inkhâmpui thlengtu puihna nuai nga pek thîn chu nuai sawm ni tawh tûrin

Synod-ah thlen tûra rêl a ni bawk.

9. SEC 253 & 254 a thu

Mizoram Synod Executive Committee vawi 253-na chu November 3, 2014 khân Synod Office-a J.M. Lloyd Hall-ah a thu a, November 4, 2014 khân a vawi 254-nain a chhunzawm nghal a ni.

Committee hi Rev. K. Lalhmuchhuaka, Synod Moderator-in a kaihrui a, Synod Coordinator pension-a chhuak tûr post ruak hnawh khah dân tûr te, Mobile phone-a dah theih tur Kristian Hlabu siam thu te, Ramthar Commission leh a rawngbâwl dân tûr hmathlir chungchâng te, ram inthleng thu leh Board hrang hrang aţanga thu lûtte ngaihtuah a ni.

November 4, 2014 khân Additional Budget chungchâng leh kum 2015 Synod Budget te thlîrin Synod Inkhâmpuia thlen tûrin an pawm bawk. Tûn tûm SEC-ah hian New Delhi-a Kalkaji area-a in, square metre 167.22-a zau, chhâwng ngaa sâng chu Pastoral Budget aţanga a man zaa 30 leh Mission Bud-

get atanga zaa 70 intum tawma lei fel a nih thu târ lan a ni.

10. Synod Press-a Computer to Plate (CTP) thar hlân

November 18, 2014 khân Synod Press-ah Computer to Plate (CTP) thar an neih chu Rev. Lalzuithanga, Senior Executive Secretary-in Pathian hnênah a hlân.

CTP hi khawl pahnih a ni a, CTP leh Precessor a ni a. CTP khawl thar hi Electronic Character Recognition Machinery (ECRM) Nautilus model a ni a, Massachussets, USA siam a ni. Processor erawh chu Glunz & Jensen Company, Ringsted, Denmark siam a ni thung.

11. ATC Day 2014

November 21, 2014 khân Aizawl Theological College Centenary Building Quadrangle-ah Aizawl Theological College Day lawmna neih a ni a, Speaker atân Rev. Dr. Zaihmingthanga, Former Principal ATC hman a ni.

Rev. K. Lalhmuchhuaka, Synod Moderator-in a kaihruai a, Rev. Prof. Vanlalchhuan-

awma, Principal-in inlawmna leh report hun hmangin, Rev. Lalramliana Pachuau, Executive Secretary-in zirlai tiṭhate hnênah lâwmman chi hrang hrang a hlân. College Day Speaker Rev. Dr. Zaihmingthangan *‘Theological Education in Mizoram : Retrospect and Prospect’* tih thupui hmangin thuchah a sawi a. Rev. Prof. C. Lalhlîra, Vice Principal-in lâwmthu sawina hun a hmang a, Rev. Lalzuithanga, Senior Executive Secretary-in malsawmnain inkhâwm a ṭin a ni.

12. Kohhran enkawl leh Counselling zirna

Family Guidance & Counselling Centre (FG&CC)-in Pastor-te puala, Intensive Residential Pastoral Care & Counselling Training wawi 24-na, November 12, 2014 atanga a buatsaih chu November 25, 2014 zân khân khâr a ni. He training-ah hian Pastor 17 an tel a, Synod Moderator Rev. K. Lalhmuchhuaka chuan training chhuakte hnênah certificate a hlân.

FG&CC hian kum tinin Counselling Training hi Kohhran hruaitute pualin wawi hnih leh

Pastor te pualin vawi khat a buatsaih thîn a. Kohhran hruaitu mi 401 leh Pastor 407 training an neihpui tawh a ni. Tûnah hian Synod hian Counselling Centre pali – Mission Vêng, Chanmari, Vaivakâwn leh Champhaiah an nei mêk a, kum 2015 hian Sêrchhîp leh Kolasib-ah Family Guidance & Counselling Centre thar hawn tum a ni bawk.

13. Residential Apologetics Seminar nei

Mizoram Presbyterian Church Synod hnuaia Campus

Ministry huaihawtin November 26–28, 2014 chhûng khân Residential Apologetic Seminar, Synod Conference Centre-ah neih a ni.

He seminar-ah hian mi thiam sâwm bîk mi pariat thuziak zir ho a ni a. Paper buatsaihtute chu Rev. Zoramsânga, Dr. Zaithanzauva, Rev. Dr. Ramêngliana, Rev. Rosiamliana Tohhawng, Dr. Laldinliana Vârte, Rev. Dr. H. Vanlalaupa, Rev. P.C. Lalropuia, Upa Dr. Vânlalzâra te an ni.



►► Kum zabi 18-naah khân pheikhaw k siamna dawrah ringtu tha deuh mai John Warr-a hi a awm a. John-a chuan an thawktu thar chu Pathian thu a hrilh thîn a. Chu thawktu thar chuan John-a nun awhawmzia a hmuh chuan a lo piangthar ta a. Chupa chu William Carey-a, missionary ropui Serampore College dintu kha a ni.

►► Taylor-a te chhungkuaah chuan mipa naupang pahnih an awm a. An pahnih chuan an chhungkaw hming tihlar an tum a. A upa zawk chu Parliament member a ni a, a naupang zawk chu Chanchin Tha hril turin a inpe ta thung a. A naupang zawk chu J. Hudson Taylor-a, China rama missionary hmingthang a ni a. A u zawk chu Encyclopedia-a a hming an ziah dan chuan, 'J. Hudson Taylor-a unaupa' tih a ni. Tu zawk nge an chhungkaw hming ti tha zawk le?



Delhi khawpuiah

Biak In kâng

Delhi khawpui Dilshad Garden-a St. Sebastian Biak In chu Dec. 1, 2014 (Thawhtanni) zîng dâr 6:30 vêl khân kângmei a chhuak a. Theihtâwpa kâng thelh pawlin an beih hnuah zîng dâr 8:30 vêl an thelh mit thei chauh va; a chhûnga bungruate chu a kâng chhe hneh hle. He thil hi mi sual thiltih nia an hriat avangin Delhi Archbishop Anil J. Couto chuan Prime Minister leh Home Minister te a bia a, he paw khawihna hi a rang thei ang bera chhuisak tûrin a ngên a ni.

Delhi Police officer senior pakhat chuan Biak In kâng bâng chhâwng hnihnaah hian khâwnvârtui tîn ruak an chhar thu a sawi a, hei hian mi sual kuthnu a nih leh nih loh tichiang mai lo mah sela uluk taka chhui zui a ni ang, a ti a, Police-te hian thubuai an ziaak lût ngêl a ni.

Kohhran hruaitute zinga mi Father Francis-a, he kohhran enkawltu chuan, “Zîng lama kângmei chhuak si Police leh forensic hote hi tlai lam dâr 5:30 vêlah helai hmun hi an rawn thleng chauh va; an tlai lutuk a ni,” tiin an dem thu a sawi a. He thil thleng avâng hian ringtu tam tak chu pung khâwmin lungawi lohna an lantîr a ni.

St. Sebastian Biak In hi Roman Catholic ta a ni a; Pathiannniah chuan mi 3,000 vêl an inkhâwm tîn a ni.

– Christian Today, December 2, 2014

Muslim-hovin Pope lakah beiseina an nei

Pope Francis-a chuan November 28, 2014 (Zirtawpni) khân Turkey ram a tlawh a. Muslim hruaitute chuan khawvêl mipuiin Muslim-te an en dânah danglamna eng emaw tal a awm an beisei.

Imam Ishak Kizilaslan-a, Istanbul khawpuia Sultan Ahmed Mosque-a an hotupa chuan Pope-in an mosque a tlawh pah chu lâwmawm a tih thu sawiin an inkhâwm lai a rawn hmuhin Islam zuitute chu inremna duh an ni tih

a hmuh tel ngei a beisei thu a sawi.

“Pope-in thil pawimawh bîk a tih hian a chungah khawvêl mipui mit a fûk thin avângin a pawimawh êm êm a, min tlawh avâng hian Islam hi mi tam zâwkin min hriat thiam phah ngei ang. Kawng dik lo lam zawha min ngaihna hi a dik lo va, kawng dik lam chauh kan zawh a ni tih hi min hmuhsak ngei pawh ka beisei,” tiin Imam Ishak Kizilaslan hian beiseina sâng tak an neih thu a sawi a ni.

Islam firfiakte chêt dân avângin mi tam takin Muslim-te an hmu dik lo zo tawh a. Hêngho hian Muslim dân hmanga rorêlna kalpuiin ram thar dân tumin tharum nêan che a. ISIS-hovin Iraq leh Syria rama hma an lâk dân leh hmun hrang hranga Muslim firfiakte chêt dân hi khawvêl hmun hrang hranga Islam sakhaw hruaitute pawhin na takin an dem a ni. Kizilaslan-a chuan khawthlang ram chanchinbute chuan ISIS-ho chêt dân leh Islam sakhaw zirtîrna sawi zawm tâlth an tum niin a puh bawk.

Pope Francis hian Turkey ram a tlawh hma hian Iraq leh Middle East-a Arab tawng hmang Kristiante chu chibai bûkin, “Tharum thawhna, tawrhna leh sual tih pawizia kan hmuhte hian rorêlna chu Pathian kuta dah mai tûrin min kawhhmuh sela; ani chuan mi tin chungah an thiltih ang zêlin ro a la rêlsak dâwn si a. Nghet takin kohhran leh in rinna vuan tlat ula; beiseina avânga danglamna thlenin hmangaihna leh dawhtheihnaa thuhretu in nih angin ngaihdamnain tuam dam rawh u. Lalpan tanpuiin vêng him tlat che u rawh se,” tiin a fuih.

– Christian Post, November 28, 2014

Madhya Pradesh-ah Kristiante beih an ni

November 4, 2014 khân Madhya Pradesh-a Kotla kuaah Kristian inkhâwm tûrte chu Hindu firfiak pâwl - Bajrang Dal-hovin tibuaiin mi dang Kristiana inleh luihtîrah an puh a, thubuai an siamsak.

He tawngtâi inkhâwm hi Pastor Rana leh Mr. Sam-a leh mi dang pasarihten buatsaihin an tan hma hian tualchhûng mi

Bajrang Dal-ho hian an luh chilh a, tiang leh kâwnghrên te hmangin nasa takin kut an thlâk a, an kawr te an pawh thlêrsak nasa hle.

Mi thenkhat tihluihnaa Kristiana inlehtîr tumin Kristiante hian inkhawm hi an buatsaih a ni, tiin Bilkhariya police-ho hnênah an hêk a. Magistrate hnênah pawh thubuai theh lûtin ani hian bail theih lohvin an lo tântîr a ni.

Kristiante chuan the Madhya Pradesh Freedom of Religion Act, 1968 dân chu sawisêlin Kristian mi tîem zâwkte rîkrâp nan mi thenkhatin an hmang a ni an ti.

– Christian Today, 13.11.2014

Pakistan-ah ringtu nupa tihlum

November 4, 2014 khân Pakistan-a Punjab Province-ah Kristian nupa chu tihhlum an ni a. Hemi duh loh entîr nân hian Pakistan-a ringtute chuan Lahore khawpuiah ni 5.11.2014 khân kraws kengin kawng an zawh. Thingtlâng khaw pakhat Chak, Kot Radha Kishan khawpui bul, Lahore khawpui aṭanga mêl 40 vêla hlaa awm,

Shehzad (35) leh a nupui Shamah Masih (31)-te chu November 4, 2014 khân Muslim-hovin an sawisak hnuaah an hâl hlum zui a. A hmeichhia zâwk hian nau a pai mêk nia sawi a ni a, a thih lai hian a pasal bânah a kuah a, an fa naupang tê tê pathum an kalsan.

Hethila inhnamhnawih nia rin 60 zînga 39 chu man an ni tawh a, mi pali dang chu chhui chian atân court-in police kutah a thawn leh a ni. He tualthahnaah hian Muslim mi 1,500 vêl an inhnamhnawih nia hriat a ni a, an mi thahte hi Muslim lehkhabu thianghlim Quran tibawrhângah an puh a ni. Jawad Qamar, helai biala an police hotupain Reuters chanchinbu a hrih dânin he thil thleng hi Mosolman puithiam pakhatin a fuihpawrh avânga thleng niin a sawi.

Pakistan Prime Minister Nawaz Sharif-a chuan, “Kristian nupa râwng taka thah an ni hi pawm zam mai chi a ni lo va, sawrkar tân hetiang a intlâng chîla mipuiin an duh anga thu an titlu mai hi ngaihthah theih a ni lo. Pakistan sawrkar chuan hnam tēnau zâwkte laka hlei lenna leh

hnuaichhiahna thleng thîn tihbo hi a mawhah a ngai tlat a ni. Hnam leh sakhaw hrang hrang kan awm khâwm hi kan khawtlâng timawitu a ni a; hei hi vawn him reng kan tum tûr a ni,” tiin dân hmanga he thil hi chin fel a nih tûr thu a sawi.

He mite nupa hi Muhammad Yousuf Gujjar-a leirawhchan siamnaah thawk an ni a, an hlawh a pêk theih loh avangin bânsan an tum a; mahse Gujjar-a hian remti lovin an inhnial a, Gujjar-a thinrim hian an fate nen pindanah a kalh khum a. A tûkah chuan an khuua mosque pahnihah an nupa hian Quran an hâl tiin thu an puang a, mipui thinrim chuan sawisain an hâl hlum ta mai niin an sawi.

– Christian Post, 10.11.2014

Messianic Judaism pung zêl

Messianic Judaism, *Yeshua* (Isua) Messia-a pawm-tute chu an pung tawh hle a. A bîk takin United States-ah an pung nasa zual. Juda-te zîngah Yeshua (Isua) ringtu hi kum za chuang an lo awm tawh a, kum

1800 hnu lam, Zion tun din leh tuma hma lâkna an thar thawh leh hnua an pung chak zual a. Indopui II-na lai, Juda mi suatna (Holocaust) thlen hnu, 1948-a Israel ram anga a din chhuah leh aţang phei kha chuan khawvêl pumah an pung chak hle a ni.

Ram dang missionary-te pawhin Messianic Jews-ho hi an thawhpui hlawm a; an zîngah hian Russia ţawng hmang Juda an tam ber a, zaa 60 zet an ni. Inkhâwmna pawh hmun 150 aia tamah an nei a, member pawh 15,000 chuang an ni tawh.

Messianic Judate hi Israel miten an kaihruai a. An inkhâwm kaihhruai nân Hebrai ţawng an hmang ber a (a châng chuan Russian, Amharic, French emaw Spanish emaw te pawh an hmang thin bawk). Judate inkhâwm hun Inrinniah an inkhâwm deuh ber thin.

Messianic Jews-te hian Israel ramah pawm an hlawh tial tial a; tûnah chuan Israel-ho pawh Isua chu Messia a nihzia an sawipui theih tawh viau niin an sawi.

– Charisma News, 1.12.2014



Upa Ropianga, Rulchâwm zawhnate

Z.1. Mitthi chala tangka tlang dah thîn hi tute tih dân nge kan lâk a, eng nge an tih chhan? Eng nge a tângkaina? Kristiante tân tih/chîn ve zêl chi a ni em?

Ch. Mitthi rim a chhiat har nân an dah thîn a. Sakhaw dang biate chuan chhan dang vâng pawhin an lo dah mahna le.

Z.2. ‘Ani chu Nazareth mi an ti ang’ tia zâwlnei kâa an sawi kha a lo thlen theih nân (Mt 2:23) tiha zâwlnei, he thu lo sawitu hi tu nge ni?

Ch. Hetiang chiaha lo sawitu hi zâwlnei zîngah an awm lo niin a lang a, hrilhfiaktu thenkhat chuan Isaia 11:1 “Jesaia bul aţangin chawrno a lo chhuak ang a, a zung aţangtea puak chhuak chu a rah ang,” tih hi an kawhtîr deuh ber.

R. Lalhmingthanga Rulchâwm zawhna

Z. Tirhkohte 1:9, “Chhûmin an hmuh phâk lohah a hruai bo ta a,” tih hi, ‘chhûmin a hliah tâk avângin an hmu thei ta lo va,’ tih zâwk a va tha ve. A bo lo va, tûn thlengin kan la biain, a hmutu an la pung zêl si a.

Ch. Duh thu kan sâm tâk rau rau chuan, “An hmuh phâk lohvah chhûmin a hruai ta a,” tih mai chi a nih hmêl a. Sâp ţawnga an dah dân pawh a inang vek lêl lo va. Mizo ţawnga letlingtute hian an lehkhahu hmanin a sawi dânin an let chhuak ve mai a nih hmêl e.

Upa C. Chalzika, Leithûm zawhna

Z. Rawngbâwltu vâk vêl rawih chungchângah a thenin kohhran lehkha an keng a, a thenin an keng lêl lo va, kohhran lehkha kengte pawh hi an him vek lo va, lehkha rawn keng lote nêl hian rawih an beisei thîn a. Hriat loha vântirhkohte pawh an ni thei si a, hemi chungchângah hian SEC hian kaihhruaina siam se a tha lâwm ni?

Ch. Thuhmila zin vâk thînte chungchânga Synod leh SEC thurêl kan neih tawh dân hetiang hi a ni—

Thuhmila vâk vêlte lehkha pêk

(1) ‘Thuhmila vâk vêlte hnêna kohhranin lehkha kan pêk thîn hi tâwp chin nei (term)-a pêk ni thîn rawh se,’ tih Chhimchhak Presbytery thu lût chu kan ngaihtuah a; an rawt ang hi a tha e kan ti a; ‘tûm khat atâna lehkha pêk hi a rei berah kum khat term aia rei lo ni thîn rawh se kan ti’ (1978 Synod Gen. 22).

(2) *Thuhmila zin vâkte en dân tûr—*

(i) Kohhran tinin an kohhran mi thuhmila vâk chhuakte hi fuih emaw, enkawl zui dân emaw ngaihtuah rawh se.

(ii) Thuhmila vâk vêlten thu an va hrilna hmunah an rawngbâwl na avânga buaina emaw, lungual lohna emaw a awm chuan an lo chhuahna kohhranah hriattîr tûr a ni.

(iii) Thuhmila vâk vêl mi te, thu rawngbâwl na kawnga thununna tâwk an awm chuan (kohhranin a thunun chuan) a

thununtu kohhrante chuan Synod Moderator hriattîr thîn rawh se.

(iv) Zirtîr dân pêng hrang hrang dik lo, kan kohhran Thurin nêna inkalhte hi kan pawm lohzia târ lan ni rawh se {SEC 70:XXVIII-(b)}.

Z. *Presbyterian Handbook leh Pathian Biak Inkhâwm Hruaina bute kha ennawn an niin ka lo hria a, ka hre sual em? Ennawn ni ta se an peih fel tawh em?*

Ch. Ennawna siam that ve ve a ni a. Pathian Biak Inkhâwm Hruaina Bu pheih chu nikum (2014) khân tihchhuah a ni tawh a. Handbook pawh tihchhuah a ni tawh e.

Z. *Puitling S.S. Zirlaibu siam tûra ruatte hi kum thum lai inbuatsaihna hun an nei si a, a huna an zo lo fô hi a awmzia min hrilh thei em?*

Ch. Sunday School Zirlaibu ziak tûra ruatte hi rawngbâwl na danga tûl takte an ni thîn a. Chuvângin, peih hman loh châng an nei ve leh thîn a. Inthlahdah vâng aiin thil danga tûl na an neih vâng a ni thîn a. Peih hman tûrin

kan hotute pawhin hma an la zêl a, kan tân dinhmunah chuan a ziaawm tan viau tawh a nia.

Upa T. Vânlâwma, Hunthar Vêng zawhnate

Z.1. 1 Samuela 20 & 21 kan chhiar chuan, Saula hlauva Davida tlân chhiat thu kan hmu a. Bung 21-ah Davida hian Lal Saulan eng emaw ti tûra tîr angin a insawi hi dâwt a sawi nge, he lai thu hi a hma Bung 20 nêh hian inzâwm ni lovin, hun leh hmun hrana mi ziaak zawm mai em ni zâwk?

Ch. Davida hi lal Saula hlauva tlânchhia a nih avângin Ahimeleka hnênah pawh hian ama sa himna tûr zawngin a tawng pawh a ni mai thei ve bawk. Tin, 1 Samuela 21:1 hi 1 Samuela 19:17 nêna inzawm tûr a ang khawp mai.

Z.2. 2 Samuela 8:18-ah hian Davida lal laia puithiamte a sawinaah Ahimeleka chu Abiathara fapa niin a sawi a. 1 Samuela 22:9-ah chuan Ahimeleka chu Ahituba fapa tih a ni a. 1 Samuela 22:20-ah chuan Abiathara chu Ahimeleka fate zînga Ahituba fapa niin sawi a ni leh a. Mizo

Bible Dictionary ATC buatsaih chhut 3-na 1991 Edition phêk 2-naah Abiathara chu Ahimeleka fapa tih a ni leh bawk a. Ahimeleka chu Davidan lalna a chan ve hmam Lal Suala khân a that niin a lang bawk si a (1 Sam 22:11-21). He lai thu inmil lo tak tak nia langte hi min han hrilh fiahsak teh khai.

Ch. Aarona fate pahnih, Eleazara leh Ithamara-te hi Davida hun laia puithiam hna thawktute kha an ni a. An thlahte zîngah hian hming inang a awm nual a, kan Bible hian tu thlah zâwk nge tih sawi lang tawh kher lovin an hmingin a ziaak tawp a, hriat fiah pawh a har hle. A tawi zâwngin heti hian sawi ta ila, ‘Ahituba (pu/thlahtu), Ahimeleka (pa), Abiathara (fapa)’ anga sawina hi Eleazara thlahte an ni a, ‘Abiathara (pa), Ahimeleka (fapa)’ anga a lang hi chu Ithamara thlah kal zêlte an ni tung. Ithamara thlah kal zêlte hi 1 Samuela 2:32-33-a kan hmuh angin Pathian hremna an chungaleih buak a nih avângin an dam rei lovin a tlêm pawh an tlêm zâwk daih a ni (1 Chro 24:1-4).

Lalneihkima,***Kawrtethawweng zawhnate***

Z.1. *Tûnlaia kan Bible lehlin thar berah hian tûn hmaa, ‘Pathian lehkha thu chuan’ tih thîn kha, ‘lehkha thu chuan’ tih ringawt a ni ta mai a, ‘Pathian’ tih kha eng vângin nge a tel tâk loh?*

Ch. English Bible King James Version, New King James Version, New International Version, New Living Translation, The New Revised Standard Version, etc. hovah chuan ‘Scripture’ tia dah deuh vek a ni a. Irawn sawi ang hian ‘Pathian Lehkha Thu’ tia han dah ve ni se chuan duh thu a sâm deuh mai thei a. Mizo ÷awnga letlingtuten ‘Lehkha Thu’ tih hi chiang tâwkah an ngai a ni ang e.

Z.2. *Bible chhiar dâwna sawi chhuah dân hi a inang lo, entîr nân, “Korinth lekhathawn pakhatna,” Thawn khatna Korinth,” etc.-ahte hian, kan sawi dân leh a bua ziah dân hi tihdanglam rawt ngam ni se, rawtna chu kohhranah nge Bible Society-ah kan theh luh ang?*

Ch. A bula a inziah dân ‘Korinth khuua mite hnêna Tirhkoh Paula lekhathawn pakhatna’ tih hi a ÷a ber mai âwm e, chutiang zêlin a bu dangte pawh. Hemi chungchângah hi chuan kohhran emaw, Bible Society lamah emaw thlen hran a ngai lo vang.

H. Vânlalzîktluaka,***Letpanchaung Hmâr Vêng zawhna***

Z.1. *Isua Krista lo kal lehna tûr chungchângah, “Pentikos ni-ah khân thlarauvin a lo kal tawh, rorêl tûrin taksa puin a lo kal leh ang,” an tih hi a dik thei ang em? Pentikos ni-a thil thleng kha Bible-a a lan dânin - Isuan a Pa hnêna a dîl tûr, ‘Thlamuantu dang’ (Jn 14:16) tih leh ‘Pa thiltiam’ (Lk 24:49; Tirh 1:4) tih a ni si a.*

Ch. Mi ÷enkhatin an sawi thîn dân zâwkah chuan, “Pentikos Nia Thlarau Thianghlim lo thleng kha Lal Isua lo kal lehna chu a ni e,” tih hi a ni a. I lo hre sual palh a nih loh pawhin mi sawi sual i lo hriat a ni mai thei e. Lal Isuan, “Thlamuantu dang,” (Jn 14:16) a tih leh “Pa thil tiam,” (Lk 24:49; Tirh 1:4) a tihte hi chu vâna a

lâwnsan hnua Thlarau Thianghlim lo thleng tûr a sawi lâwkna a ni a. Kan hriat angin Thlarau Thianghlim chu Pentikos Ni-ah khân ropui takin a lo thleng a, vawiin thlengin kohhranhote min chênchilh reng a ni. Amah Lal Isua leh a zirtîrten an sawi angin Lal Isua hi ropui takin a lo kal leh dâwn a ni.

Z.2. *Sam bu-a tawng dang inzep - Higgion selah, 9:16; Selah 9:20; Davida miktam 16; Asapha maskil 74; Aleph 119:1; Beth 119:9; Gimel, Daleth, He, Vau, Zain, Cheth, Teth, Jod, Kaph, Lamed, Mem, Nun, Samek, Ain, Pe, Tzade, Koph, Resh, Sin, Tau tih te leh 'chhoh hla' tih te hi keiniho tân hian hriat tûl tak an ni em? Inhrilhfiah theih a ni em?*

Ch. *Higgion* hi 'urhsûn takin' tihna a ni mai âwm e. *Selah* hi chu Hebrai mite musical note hman pakhat, a awmzia chia hriat tawh loh a ni. 'Hla then hrangtu' ang deuhva ngai an awm a, 'chawlh det tûr tihna a ni e' ti an awm bawk a; 'aw ki tihdanglam tûr tihna a ni thei ang' ti an awm bawk a. Mi thiamte ngaih dân pawh a inang

vek bîk lo. *Davida Miktam* hi Sam paruk thupui atân hman a ni a, thil tum rîk lam chi nia ngai an awm rualin thenkhat chuan miktam awmna apiang hi Sam thu t̃ha tak tak a ni bîka an hriat avângin 'rangkachak tihna a ni ang' an ti ve bawk. Tin, mi thiam zîngah 'tlanna' emaw 'tawngtaina thurûk' tihna anga ngai an awm bawk. *Asapha Maskil* - *Asapha* hi 'Temple zaipâwl thlahtu' (Ezr 2:40) emaw 'Temple zaipâwl hotu' (1 Chro 6:39) tiin kan Bible-ah kan hmu a. Sam buah hian *Asapha* fakna kan hmu a. *Maskil* pawh hi a awmzia hriat chian a har viau. A t̃obul hi Hebrai thumal *skl* hi a nih chuan 'finna hla' tih lam a kâwk thei âwm e. *Aseph, Beth, Gimel...* Sam 119-a hêng tawng dang kan hmuh t̃euhte hi Hebrai-ho a aw b ve an ni a. 'Chhoh hla' (Sam 120-134) te hi Israel-te kût hmang tûra Jerusalem Temple pana kal chhoten an chham/sak t̃hin a ni a. Jerusalem Temple chu an pan chhoh t̃hin avângin chumi kalkawnga an chham/sak t̃hin chu 'Chhoh hla' tiin an vuah niin an sawi.



Kum thar Thuchah
LALPA ZAWN CHHUAH RAM

Chhiar tur: Deuteronomy 11:10-12

– *Rev. Zosangliana Colney*
Programme Director, SMTC

Chang thlan: ***“LALPA in Pathian zawn chhuah ram a ni a; LALPA in Pathian mit chu kum thar aṭanga a tâwp thlengin a fu reng ṭhin” (Deut 11:12).***

Kum thar kan lo chuangkai leh ta a, he kum thar hian eng thil nge min pêk dâwn a, eng ang hun nge min her chhuahpui dâwn kan hre lo. Kan vai hian tân hun bâk hi kan hmu lâwk lo va. Êng nêp tak kenga khawthim hmachhawn ang deuh kan ni âwm e. Tân kum hlui liam ta pawh kha he kum thar ang bawka kan lawm, thil ṭha zâwk min pêk beiseia kan hmuah kha a ni a. Ṭhenkhat tân chuan kan lusûn kum, kan rilru leh taksa nat vawng vawng kum leh ṭhenkhat tân phei chuan ramtui lei lo leh rual ban loh ṭan kum te a ni ta nawk mai zawng a nih hi. He kum lo thar huphurh taka lo thlir lâwk tâwkte pawh kan awm thei. Titi lêng vâkah phei chuan khawvêl tâwp kum ni dâwna sawi te pawh kan hre nawk mai. Mahse, wawiinah hian kum thar thuchah atân kum thar aṭanga a tâwp thlenga LALPA Pathian mit a fûk tlatna ‘Lalpa zawn chhuah ram’ tih thupui kan ngaihtuah ho dâwn a ni.

1. Pathianin Israel fate Aigupta ram aṭanga hruai luh a tumna Kanan, ram danglam tak, Aigupta ram ang ni lo, ram nuam leh chenghnawng chanchin kan chhiar a. Kum thar thuchah atân kan hmang dâwn a ni.

2. Pathianin Aigupta ram aṭanga a mite a hruai chhuah hian ram tiam thleng tûrin hun harsa leh hmun harsa tam tak an pal tlang a. Ramtiam thlahlel lo khawpin hrehawm an ti a, an phunnawi a, Aigupta sa bel an ngai ṭhin tih kan hria. Mahse, Lalpan hruai thlen tumna a nei tlat... Harsat leh buai

kârah Lalpa zawn chhuah ram thlîr fan fan a ngai thîn. Kan hriat reng fô tûr chu: Lalpan min hruai chhuah chuan min hruai luh tumna a nei, Lalpan min chhuhsak hian min pêk tum a nei, Lalpan min tihnat chuan min tihdam a tum, min koh hian min tirhna a nei thîn a, min tihsak hian min tihîr tum a nei fô thîn.

3. Lalpan hruai luh a tumna chu an chhuahsan Aigupta ram ang ni lo a ni. A danglamnate chu:

(1) Aigupta rama thlai chawm nan tui an chawi chawp thin chu a ngai tawh loving. Kanaan ram chu Van ruahtui dawng ram a ni.

(2) Kanaan ram chu tlang leh ruama khat a ni bawk.

(3) Aigupta chu Pharoa lalna ram a ni a Kanaan erawh chu Lalpa zawnchhuah/ buatsaih/ lalna ram a ni.

(4) Aigupta chu Pharoa leh a hote mit fukna, an vil reng ram a ni a, Kanaan erawh chu kum thar atanga a tawp thlenga Lalpa mit fukna a ni.

4. Aigupta leh Kanaan hi kawng hrang hrangin a tehkhin theih awm e:

(1) Thuthlung Hlui leh Thuthlung thar,

(2) Khawvel nun leh Van nun,

(3) Khawvela innghat leh Pathiana innghat,

(4) Pathian hmelma nihna leh Pathian nen inrem nun,

(5) Piangthar leh piangthar lo nun ram.

(6) Thing ro leh thing hring

(7) Kum hlui leh Kum thar ti tein.

Heti hian ngaihtuah ta ila:

(a) Thuthlung Hluia mahni sual thawina tur thisen inbuaipui (chawi chawp) a ngai thîn kha Aigupta rama kea tui chawia thlai chawm nen a in ang awm e. Thuthlung Tharah erawh chuan Amah Pathian thisen malsawmna kim chu a dawnin kan lo dawng ta.

(b) Tlang leh ruama khat hi a chhia leh a tha, a ropui leh a tlawm, a nuam leh a hrehawm, dinhmun sang leh hniam zawng zawng te pawh Lalpa malsawm ruahtui dawnga malsawmna thar chhuahna, nun chawmtu tha tak a nihna nun ram a ni thei ang.

5. Kanaan chu Pathian ram a ni a, Luka 17:21 –ah chuan Pathian ram chu in zingah (within you) a awm tih kan hmu a. Lalpa zawn chhuah ram chu Pathian nena inrem nun ram, Pathian remruatna fel taka inngat nun/ram chu a ni.

6. Sam ziaktuin ‘Iawm dan tur chu Ama chungah ngat la. . . Aman a ti vek ang’ a tih te. Paula’n ‘Keia tan zawng nun hi Krista a ni si a, thih pawh hlawn a ni’ ‘Kei zawng eng ang pawhin awm mahila lungawi zel ka ching tawh si’ a tih te hi Lalpa zawn chhuah ram a tanga sawi theih a ni.

7. Kan sawi tak ang khan Pathianin min hruai chhuaha kalsan kan neih chuan chu ram aia thaah min hruai lut ang. Min chhuhsak a nei rih anih pawhin a aia hlu min pe ngei ang, Min ti na rih a nih pawhin min tuam dam leh anga, min chhandam ngei ang. Lalpa zawn chhuah ram chu ‘thil eng pawh lo thleng se ka him a ni, a kutphah ropui chhungah’ tih nun a ni a. Kum thar hian eng pawhrawn herchhuah pui se, eng hun leh hmun pawh tawh ila

‘Kan hlau chuang hek lo vang’ (Sam 46) tih hi kan au hla tur a ni.

8. Chu nun ram atang chuan tirhkoh chuan, “Kei zawng, eng ang pawhin awm mahila, lungawi zel ka ching tawh si a’ a lo tih ang hian malsawmna leh anchhia pawh, damna leh bawrhawmna te, huatna leh hmangaihna pawh, chawimawina leh hmuhsitna pawh, ropuina leh tlawmna thlengin Lalpa zawn chhuah rama kan rochan a lo ni thei zel thin.

9. Kan fate pawh chithlum mum kan chhuhsak a damdawi kha kan pek chang a awm a, chemte hriam tha kan chhuah a, thelret tiang kan pek a an tha vawng vawng chang a awm thin. Kan duh te, kan lawm zawngte hi kan tan a tha kher lo thei e. Chuvangin Lalpa min pek apiang pawma lawmthu sawiin kan tan chaw tha leh damdawi an lo ni ang. Supurgeon-a chuan ‘Thing ro chuan nisa leh ruahsur pawh a mawih phah zel laiin thing hring chuan nisaah chaw a siam a, ruahsurah a zung a thang thin’ a ti. Krista nunna zawma Pathian lama nun nei, thing hring kan nih

avangin nisa leh ruahsur pawhin kan thatna turin min châwm zêl ang. Kum thar message ka dawn pakhat chu, ‘Min hawtute avangin Pathian hnenah lawmthu ka sawi: min tichaktute an ni si. Min kalsana min phatsantute avangin lawmthu ka sawi, khawvelah hian hlun tur reng an awm lo tih min zirtirtute an ni si’ tih a ni. Simeia’n Lal Davida anchhiah a lawh bawrh bawrh khan a sipaiten a lu tansak an duh mai! Lal Davida erawh chuan, “Lalpan Davida anchhia lawh rawh a tih si chuan lawh mai ang hmiang. . .” tiin Lalpan atih tir chuan anchhia min lawh mai rawh se a ti thei. Min hawtute huat let ve a ngai lo va, kan nun chawm tura Pathian hmanruate an ni thei. Min duhsaktute rul tura rilru put a ngai lo va, “Lalpan min

duhsaktir” a ni mai. Chu ram chentute chuan,

*“Vanduaia a awm tawh lo,
Mangan lusunna, thihna te lo
thlengah pawh.*

*I remruata innghat ringtute
nunagah hian,*

*Vuina tur reng hi a lo awm
love” an lo ti rêng a ni.*

10. Kan thih leh damin kan vanneih leh vanduai a hril tawh lo va, kan pachhiat leh hausakin kan lawm leh lawm loh a hril bawh hek lo. ‘Kei zawng eng ang pawhin awm mah ila lungawi zel ka ching tawh’, ‘Nun hi Krista a ni a, thih pawh hlawkna’ tia Kristaa Lalpan min zawn chhuahsak ram chu keimahniah a lo thlen theuh theih nan, Lalpan a thu malsawm rawh se. Amen.



Lungawina hian mi retheite mi hausaa a siam a, lungawi lohna hian mi hausate mi retheiah a siam thung.

– **Benjamin Franklin**

Lungawi taka awm mi chuan hlawh tam tak a nei.

– **William Shakespeare**

PATHIAN RIN CHHAN - KOHHRANHO

- *Upa R. Lalmalsawma*
Mission Veng

Kohhranho hian Pathian rin chhanin hma lâkna tûr kan duang thîn a. Presbyterian chauh lo pawh Mizorama kohhranho hi chu kan kal dân a inang deuh thûmin ka ring a. Kohhran mipuite hian kan kal dân hi kan hre tlâng vek lo hle mai a. Tûm khat chu sawrkâr officer lian tak pension tawh, kohhran mi ve êm êm tho hian, “Synod hian kan hmuh tum kan khûm in ti thîn a, engtin nge in hman zui zêl a? Synod hi a hausa âwm mang e,” min ti a. Chuta tang chuan mipui vântlângin kan kalphung kan hre vek lo tih a Chiang hlein ka hria.

October thla a lo nih hian Synod hnuaia department hrang hrangte chuan anmahni enkawltu Board leh Committee hmangin kum thara kal zêl dân tûr kan han duang thliah thliah hlawm a. Kumin chhûnga hman atâna kan sum dah zât te, April atanga September thla thlenga kan hmuh leh hman tawh dânte kan târlang vek a. Kum thar April atanga kan hman leh dân tûr kan han zam ta thîn a. Hetah tak hian rinna hmangin kan kal ta a ni. Sawrkâr leh inrêlbâwlina danga sum awmsa hmanga budget siam ang a ni lo va; eng mah hmachhuah tûr awm miah lo chungin hma lâk dân tûr hi kan han duang ta thliah

thliah a. Amaherawhchu, chetsual palh theih a nih avângin Synod Finance Committee chuan budget hmasa aia za zêlah pasarih aia tama tihpun a phal lo thung a ni. Kan hman mamawh ngei ngei kan han duan hnuah chuan chutiang zat chiah chu hmuh leh kan beisei ta ngawt mai a ni. Kohhran mipuite râwnna a awm chuang lo va, an thawh ngei ang tih pawh intiamkamna a awm lo. Hei tak hi Pathian rin chhan liau liauva kan budget siam dân chu a ni.

Department tinin kan ruahmanna chu Synod Finance Committee-in uluk takin a lo en leh ta vek a. Khuhi hraw pawh

hmang lovin khuih sînin a han khuih leh tak tak a, department-in a hmachhawp uchuak deuh nia a hriat ang chu a khuih thla leh ta thawt thawt thîn. Chutia Synod Finance Committee-in a pawm theih chin chu Synod Executive Committee-ah thlen a ni ta chauh a ni. SEC pawh hian thu tâwp a la siam mai lo va, Synod Inkhâmpui-ah pharh leh vek a ni. Kum 2014 Synod Inkhâmpui khân sum hmachhuan tûr nei hauh lo va kum 2015-a hma lâk a tumna chu ₹ 2,18,66,17,000 zet zuk tling a! Heti zât hi hman a tum rualin hetiang zât bawh hi hmuh a beisei a nih chu.

Amah rin chhantu lakah Pathian chu a rinawm êm avângin kum a han kal chho ta a. Kum thar veleth thawhlâwm a lo lût nghal tûk tûk si lo va, kum hmasa lama hman bâng awm ang ang chu ringin thla hnih khat chu a han inham tâng chho thei mai bawh a. Kum 1980 bâwr chhovah kha chuan inham tân loh châng pawh a nei thîn. Tangka vawngtuten Synod Office-a thawktute hnênah chuan, “Hlawh la rih lo teh u, thingtlânga kan pastorte

hian han la phawt se; a bâng a awm chuan a mamawh zualin in la dawn nia,” intih tum a awm nual thîn. Mahse, tûnah chuan chutiang lutuk ngai lo chuan kan hman bâng ringin kan kal ve thei ta rih zêl a. Pathian ram thawhlâwm a lo lût zêl a; July thla vêlah chuan a inpha man chho ve thei zêl bawh a. Hmuh ang ang hmang zêlin kum a lo vei chho va, tangka kum a lo tâwp meuh hi chuan thilpêkin hmuh tum hi a lo pêl leh duai mai thîn a ni. Chumi a pelhna hmang chuan khaihlak awm lovin kum leh bul a tan theih ta zêl mai. Rin chhan tlâk khawp sum awmsa nei hauh si lova chêng tlûklehdîngâwn chuang fê hmuh inringa a hmanna tûr han duan pawp mai hi khawvêl ngaih chuan thil âthlak tak a ni ang. Mahse, kan rin Pathian chuan tûn thleng hian min la tithlâwn lo va, a malsâwmna a lo pung tual tual zâwk a ni.

A hmanna lam pawh sum endiktu (auditor) ten uluk taka en dikin sawrkâr pawm Chartered Accountant te thleng pawha endik a ni a. Chumi bâkah pawh zêp leh thup awm hauh lovin mipui vântlâng hmuh theih

tûrin sum dinhmunte hi en theih veka siam a ni thîn. Sum hman dânah mipui an lungawi chuan Pathian tâna thawh hreh lo kan ni vek mai.

Kan Synod hian a sum ki pui pahni - Pathian Ram (Pastoral) leh Ramthar (Mission)-ah hian sum hman dân tûr relsa a nei a. Pathian Ram hi a tûl apianga hman theih a ni a, Ramthar erawh hi chu pawh pên awih loh tiin hun rei tak aţang khân kalpui a ni thîn. Chutiang a nih avâng chuan thawhlâwm thawh dânah pawh hian mahni tuina leh phûma mai ûm lovin kan hruiatu hmasate kha chuan thawhlâwm thawh dân tûr pawh hi an lo sawi thîn. Chêng sâwm thawh tûr kan nih chuan Pathian Ramah chêng nga, Ramtharah

chêng thum, Tualchhûngah chêng hnih tiin sem sawm ila a t̃ha an lo ti thîn. A pum puia kan thawh hona lian ber leh pawh pên theih hi an dah vâwng hle a, Ramthar hlam chhiah lovin kan luan liamna tûr a ni tih hre reingin leh pawh pên ve theih loh a nih hre chungin a bi a tlêm hret a. Tualchhûng pawh ngaihtah loh tûr a ni a, dah pawimawh ber tûr erawh a ni lo ve an ti thîn. Ram changkang zâwkah chuan mahni an indah pawimawh avângin Tualchhûng lam an vaw lian a, ram pum puia thawhhona a chhe tial tial a; an awp rup thîn. Keini erawh chu Pathian malsâwmna azârah ‘Tualchhûng’ leh a pum puia thawhhona chhe chuang lovin kan la kal tlâng thei zêl a. Hei hi Pathian ring tlat chungah hma kan lâk vâng a ni thei âwm e.



Pathianin kut pahni min pekna chhan chu, pakhat chu thil dawn nan a ni a, pakhat chu pek nan a ni. Khawl khawm turin min ti lo va, pe chhuak turin min ti a ni.

– **Billy Graham**

KUM 2015 PUITLING SS ZIRLAI, KOHHRAN THURIN – KAMKEUNA

- *Rev. Dr. H. Vanlalauva*

Thuhma

Kumin 2015 Puitling Sanday School zir atân MSSU chuan India ram Presbyterian Kohhran Thurin sâwm (Ten Articles of Faith) a thlang a. Aziaktu atân Synod Moderator lo ni tawh, tuna Ramhlun North Pastor Bial vawngtu, Rev. C. Lalsangliana a ruat a. Thiamna lamah Rev. C. Lalsangliana hi B.Th., B.D., M.Th. a ni a. Kum 30 chuang kan Synod hnuaiiah rawngbâwl hna chi hrang hrang a thawh chhûng hian tâna a awmna bial nên Pastor bial nga a vawng tawh a. Chu bâkah, Delhi Mission Field-ah Field Secretary hna term khat thawk tawhin, Aizawl Theological College leh Missionary Training Department-ah Lecturer a ni tawh bawk a. Lay Theological Education Department Director hna a chelh tawh bawk a ni.

A bu chhûng thu tlângpui

Kan Kohhran Thurin (PCI Thurin) hi thurin hlâwm sâwm ni mah se, zirlai ziaktu hian thuhmahruai hlâwm nên hlâwm sâwm leh pakhatah thenin kum tuana Pathiannia zir tûrin hlâwm hrang hrang 47-ah a then sawm leh a ni. Thuhmahruai hlâwmah hian Pathianni wawi 6-a zir tûrin Kohhran thurin awmzia leh a pawimawhna te, Thurin inngahna leh India ram Presbyterian Kohhran tobul zir tâna buatsaih a ni hmasa phawt a. Kan Kohhran thurin inngahna

Apostolte thurin te, Nicea thurin te, Westminster thurin leh Welsh thurin chungchâng te sawi fiahna telh a ni nghe nghe a. Kan Kohhran thurin zirna kawngah zirtute ngaihtuahna hawngtu a nih rualin, kan Kohhran thurin hi a mal tlât lohzia târ lanna fiah tak a ni a. Thuthlung Thar Kohhran bâkah, Sâp ram Kohhran nêna kan inpumkhatzia min hriattîrtu pawimawh tak a ni bawk.

Thuhmahruai hlâwmah hian Thurin awmzia leh a pawimawhna te târ lan a ni a. Kan zirlai kamkêuna thu a nih rualin kum

tâwp thlenga kan ngaihtuahna kaihruituah țang thei se a duhawm hle. Bible leh Thurin inzawmnghehzia te hi chhinchhiah ila: Thurin hi Bible-a innghta a ni a, a hrilhfiahna a ni ng̃hâl bawk a, Bible zirtîrna tlângpui khaikhâwmna a ni. Pathian thu hriat a tiawlsam a, zirtîrna dik lo min kawh̃hm̃uhtu a ni a, Kohhranhote inpumkhatna leh insawhnghehna hmanrua a ni. Thuhmahruai hlâwm buatsaihna atân hian kan Kohhran hruaitu pawimawh leh mi thiam (theologian) thuziak ța tak takte bâkah, sâpram lama Church historian-te thuziak pawh a ziaktu hian a hmang bawk a, hei vâng hian zir lai thuhmahruaite hi belhchian dâwl hle tûra ngai a ni.

Thuhmahruai hlâwm, zir lai paruk zir hnuah Thurin hlâwm khatna, Bible Pathian thu a nih dân leh rinna leh thiltih tehna dik lo thei lo a nih thu te hi Pathianni vawi hniha zir tûra buatsaih a ni a; Bible hrilhfiah dân pawh telh a ni. Thurin hlâwm khatnaah hian Bible Pathian thu a nih dân Welsh Thurin-a mi a târlan hi a chhinchhiah tlâk hle: “Pathian lehkhabu zawng zawng hi...

Pathian thu a ni a. Amah ațanga lo chhuak, Pathian mi thianghlimte sawi chhâwn a ni. Kan chhandamna atâna hriat tûr tûl leh pawimawh, Pathian rilru leh duh zâwng kimchang tihlanna ța tâwk leh famkim, Pathian inpuanna chu he lehkhabu hian a keng a ni,” tiin. Bible Pathian thâwkkhum a nih dân sawifiahna hrang hrang ațang hian, kan Bible-a thuziakte hi *coma* chena dik lo thei lo (inerrant) nia ngai dân awm hi kan Kohhran kalpui dân a ni lo tih chhinchhiah atân a ța hle ang.

Bible-a Pathian thu ‘rinna leh thiltih tehna dik lo’ tih thu mi thiamten ‘tehnâ sâng ber, thuneitu sâng ber, tehna sual thei lo’ tia an sawifiahna thu leh miin Pathian thu an dawn thar leh mite hnên ațanga zirtîrna thar an dawn te Bible-a Pathian thu nêna inrem loh (inmil loh) chuan âwih loh tûr, tia a sawifiahna te hi chhinchhiah tlâk tak a ni. Thurin hlâwm khatna thu hi kum zabi 16-na hunlai, Bible an rahbeh hunlaia siam a nih thu a sawina êngah thlir thiam a pawimawh hle ang. Thurin hlâwm pakhatna ațang hian Westminster thurin leh

Welsh thurin puanchhuahte zirlai buatsaihtu hian a hmang tam hle. Hei hi zirtute leh zirtirtute pawhin hria ila: Hêng Thurin pahnih te hi Aizawl Theological College-a Calvin Study Centre bul tumin ATC zirtirtuten kum thum dân lai a huhovin uluk takin an letling a. Synod Inkhâwmpui pawhin a hriatpui nghe nghe a ni.

Thurin hlâwm pahnihna, Pathian chungchâng hi Pathianni vawi li zir atân buatsaih a ni a. He zirlai hlâwmah hian thurina târlan loh, Pathian hming hrang hrang te leh Pathian zepui – hmun tina awm, engkimtithei, engkim hria a nih thu te pawh chipchiar taka zia tel a ni. Thurin hlâwm pathumna – Trinity chungchâng hi Pathianni vawi li-a zir atân buatsaih a ni a. Hêng zirlai pali-a te hian Kohhran chanchin ațangin Trinity thurin lo pian chhuah dân leh a pawimawh dânte chipchiar taka târlan a ni a. Bible zirtîrna inngat, pawm phawta hriat fiah zui zêl a nih thu a sawi hi chhinchhiah tlâk tak a ni. Thurin hlâwm pahnihna leh pathumna te hi Pathian ropuizia leh chungnunia, mihring famkim lote tân hriat kim sên rual lohva

ropui a nihzia puanchhuahna a ni a. Chutih rual chuan, a thatzia leh felzia puanchhuahna a ni bawk. Hetiang taka Pathian ropuizia leh thatzia hi a inpuanna avâng chauhva mihring famkim lote hian hre thei chauh kan ni tih hi chhinchhiah tel ngei chi a ni.

Zirlai then hlâwm 5-naah thilsiam leh mihring chungchâng PCI Thurin hlâwm pali-nain a puanchhuah dânte Pathianni vawi thuma zir tûra buatsaih a ni a. He zirlai hlâwmah hian lei leh vâna thil awm zawng zawng hi awm lo ata Pathian siam an nih thu te, mihring hi Pathian anpuia siam, khawvêla mi zawng zawng hi bul thuhmun kan nih avângin kan inunauna vawnhim a tûlzia uar taka târlan a ni. Zirlai then hlâwm 6-naah PCI thurin hlâwm pangana, mihring tlûk thu leh chhandamna thu Pathianni vawi 7-a zir tûra buatsaih a ni a. Thurin hlâwm pangana hi PCI thurin hlâwm sâwm zîngah hian a sei deuh ber bawk a, zir hun chhûng pawh a rei deuh dân a ni. He zirlai hlâwmah hian mihring tlûkna avâng a sual lo awm dân leh sual awmzia te leh mihring tlûkna dinhmun Bible leh mi

thiamte thuziak behchhana sawifiahna kan hmu. Sual thu sawifiahna te hi a chhinchhiah tlâk hle: ‘Sualin mi tin a fan chhuak...mahse, chhe lailet dêr a ni lo’ tih te, soal awmzia, ‘chapona’ ‘Pathian laka helna’ ‘Pathian thu awih lohna leh rinhlelhna a ni’ tia sawifiahna thu te leh soalna avâng chhiatna leh khawlohna dinhmun ata chu mi sualte Isua Krista tlanna hnathawh avâng chauhvah chhandam kan nih thu te hi. Isua Krista nihna Thurin panganain a puanchhuah bâkah, zirîrna dik lo chi hrang hrang pakua târ lan a ni bawka. Hêngte hi Lal Isua Krista nihna hriat chianna kawngah min tanpuita tha tak an nih ngei a rinawm.

Thurin hlâwm parukna, Thlarau Thianghlim chungchâng sawina hi Pathianni vawi li-a zir tûra buatsaih a ni a. Thlarau Thianghlim chungchâng zirîrna dik lo chi hrang hrang sâwm, Kohhran chanchin ziaktuten an sawi thinte arawn târ lang a. Thlarau Thianghlim baptisma thu leh Thlarau thilpêk thute pawh sawi tel a ni. Hêng thute hi Thurin puanchhuahah lang lo mah se,

Thlarau Thianghlim chungchâng zirna hian a keng tel ziah thîn a ni. Zirlai hlâwm 8-naah Thurin hlâwm pasarihnain chhandamna thu leh ringtute thil tha chan a puanchhuahte Pathianni vawi li-a zir tûr bawka buatsaih a ni a. Thlarau Thianghlimin ringtute chhandamna chang tûra a tanpui dân leh a buatsaih dân te, a buatsaihna hmanrua chena sawifiah a ni bawka. Hêng zirlai hlâwm pahnihte hi Westminster thurin leh Welsh Thurin pahniha ‘Ruatlawk chungchâng’ puanchhuah kaihnêmna anga ngaih a ni a. Chhandamna kawngah Pathian khawngaihna a bul a tumzia târlanna fiah tak a ni. Tin, kum 2016-ah Thlarau Thianghlim chungchâng kan la zir tûr atân zirlai hlâwm pahnihte hi kamkeu lâwkna tha tak a ni.

Zirlai hlâwm 9-naah Thurin hlâwm pariatna, Sakramen pahniha – Baptisma leh Lalpa Zanriah chungchâng Pathianni vawi thum zir tûra buatsaih a ni. He zirlai hlâwm 9-na hi Sakramen awmzia, a tangkaina leh a sâwna thute zir hmasak tûra buatsaih a ni a. Sakramen awmzia hrilhfiakhna thu târlan te

hi Calvin-a sawifiahna: “Kan rinna chak lo dâwm kâng tûra Pathianin a thutiam leh duhsakna, kan chhia leh tha hriatnaa a rawn nemnghehna pâwn lam hmanruate a ni a, keini lamah thung chuan amah atâna kan inpêkna tihchianna leh târlanna a ni,” a tih thu nênpawh an inlaichîn tha hle. Baptisma Sakramen leh Lalpa Zanriah Sakramen chungchâng te hi tum khat ve ve zir tûra buatsaih a ni. Thurin-in a puanchhuah dân zuiin, Baptisma awmzia te, a entîr thil pathum te, Baptisma chan dân tûr, hnim nge thlawr, tu hminga chan tûr nge tih thute sawifiah a ni a. Lalpa Zanriah Sakramen tobul, a awmzia leh a pawimawhna te, a hmanrua te chena sawifiahna thu kan hmu zui nghâl bawk a ni.

Thurin hlâwm pakuaana, ringtute tih tur chu zirlai hlâwm 10-naah, thupui pali-a thenin zirlai buatsaih a ni a. He thurin hlâwm pakuaana hi PCI thurin sâwm thlan chhuah zînga Kohhran hming lanna awm chhun a ni a. PCI thurin sâwmah hian Kohhran leh a rawngbâwlâna (Church and Ministry) chungchâng puanchhuahna hi a tel lo va. Hei hi PCI thurin

famkim tâwk lohna langsâr tak a ni. Hei hi ngai pawimawhin zirlai buatsaihtu hian Kohhran chungchâng hi zirlai hmasa bera zir tûrin a rawn telh a. He zirlai bîkah hian Kohhran sawina jawngkamte, Kohhran awmzia leh nihna te, Kohhran dik leh dik lo dinhmun leh Kohhran ropuina leh thuneihna te zirlai hian a fûn tel hlawm a. Hei hian Kohhran awmzia leh a hlutna te min hriatchiantîr leh zual a rinawm.

Zirlai hlâwm tâwp berah thurin hlâwm sâwmna, hun hnuhnung thu Pathianni vawi 6-a zir tûrin buatsaih a ni a. Zirlai thupui paruk te chu: Lal Isua a lo kal leh dâwn; Thihna leh Taksa thawhlehna; Rorêlna a awm ang; Ringlote leh mi sualte chan tûr; Ringtute chan tûr; Hun hnuhnung thu pênhlehte, tih thute an ni. Zirlai hlâwm 11-na thute hi kum 2011 Nilai Thupui a kan zir tâkte nênpawh a thu kalpui dân a inzûl hle a. Mizo Kristiante hian hun hnuhnung chungchâng hi kan tuipui lai hian kal sual phah nân kan hman phah fô thîn a. Hêng kal sual ho zîngah hian kan Kohhran mite pawh kan bâng bîk lo. Sakawlh hlau leh Juda mi

nia inchhâl zîngah pawh mi eng emaw zât an tel ve thîn Hetianga hun hnuhnûng beiseina thu hi rinna kawng pên-san phah nâna mi thenkhatin an hman thîn avângin, zirlai hlâwm hnuhnûng bera zirlai parukte hi rinna kawng dik min kawhhu muhtu ni thei se a duhawm hle.

Fakselna thu

Kumin 2015 Puitling Zirlaibu, Kohhran Thurin hi PCI thurin sâwm thlan chhuah hrilhfi ahna lehkhabu tlênte kan neih chhunte zînga mi a ni a. Lehkhabu ro tling, Kohhran thlarau nun châwmna tha tak a nih ngei a beiseiawm. Tun hma lama Puitling Zirlaibu nen khaikhinin danglamna a neih langsar tak chu Mizo Pathian thu thiamte kut chhuaka a inngat hi a ni. Rev. Lalsâwma te, Rev. Liangkhaia te, Rev. C. Rosiama te kut chhuak phei chu a ziaktu hian a hmang uar zual a. Kan Kohhran Thurin tobul, Westminster Thurin leh Welsh Thurin pawh zirlai tin deuh thawah hmuh tûr a awm a. A English version aiin, ATC faculty—ten Mizo tawnga an lehlin ngat a hmang thîn hi a entawn tlâk hle a ni.

Puitling Sunday School zirlai ziaktute hian English leh Mizo tawnga zia lehkhabu thahnem tak an râwn thîn. An lehkhabu râwn tam ber hi hnam dang kutchhuakte an ni a. Dân naranin, Puitling Sunday School zirlaibu ziaktute hian Mizo kut chhuak aiin hnam dang kutchhuak an râwn tam thîn. Chutih lai erawh chuan, nakum 2015 Puitling Sunday School-a zir tûr buatsaihtu hi chuan Mizo kut chhuak a hmang tam zâwk thung. A lehkhabu râwn 39 zîngah bu 27 lai mai chu Mizo kut chhuak a ni a, hnam dang kutchhuak chu 12 emaw deuh chauh a ni. Hetianga Puitling Sunday School zirlaibu buatsaihtuin Mizo Pathian thu thiamte kut chhuak a hmang tam zâwk hi fak a phû hle. A lo zokai za ber emaw tih tûr a ni! Mizo zîngah Pathian thu thiam tak takte an thahnem tawh a. Mizo kutchhuak tha tak takte a theih anga tam hmanga Kohhran hote inchâwm hi kan Kohhran hmasâwn chhoh zêlna tûr pawh niin a lang.

Kum 2015 Puitling zirlaibu danglamna pakhat leh chu zirlai buatsaih dân kalhman hi a ni. Zirlai thenkhat hi sermon

kalhmang zuia buatsaih niin a lang a. Sâwmna tawngkam 'Ihre thar leh ang u' 'Iinen lêt ang u' 'Ihre reng ang u' tih te leh ngâithlatute thinlung chawkt tho thei tawngkam "A va ropui êm! A ropuiin, a va hlu êm!" tih thute zeh tel a ni a. Kohhran hote thlarau nun châwm thîn hla tha tak tak mai te zirlai tam zâwkah telh a ni bawk. A thente phei chu zirlai tâwp khârna atân dah a ni.

Puitling Sunday School zirlai bu kan neih tawhte hi han en hian a tam zâwk hi chu College-a Pathian thu zirlai nêa danglam tlêm hle. Bible bu mal hrilhfiahna bute ngat phei chu mipui nâwlpui tâna ban phâk loh a tam deuh a ni mai thei. Kohhran nâwlpui thlarau nun châwmna ngai pawimawha puitling zirlai bu tak a ziaktuin a buatsaih hi a lâwmawm hle a ni. Thurin zir hi ro hle tûra mi thenkhatin kan ngaih laiin, a buatsaih dân kalhmangin a zir phawt chuan a tuihnâng ve thei tho tih kan zirlaibu hian a tîfiah a. Zirlai mila hla thlan pawh a awlsam phah deuh ngei ang.

Kohhran thurin (PCI thurin) hi thain, chhuanawm hlea

kan hriat lai hian, duhthu sam a tlin lohna leh a famkim tâwk lohna lai erawh nakum puitling zirlaibu hian a târlang tlem deuh. A inngahna pawimawh tak Westminster thurin leh Welsh thurin te pawh hi tûnlai Kohhran tân hian siamthat ngai leh belhchhah ngai awm nual tawha hriat a ni a. PCI Thurin pawh hi kan Synod Inkhâwmpui leh Assembly Theological Committee pawhin siamthat ngai lai leh belhchhah tûla a hriatte pawh a lo chhawp chhuak hial tawh thîn a ni.

Entîrna tlêm tê han târlang ila. Kohhran leh a rawngbâwlna chungchâng a hmai hi a famkimlohna lai leh a that tâwk lohna langsâr tak a ni a. Thurin hlâwm pakhatnaah Bible thuneihna chungchâng Thlarau Thianghlim sawi lan a ni lo va. Presbyterian Kohhran thurin laipui, Pathian lalna leh chungnunberna hian hmun a chang tlêm hle bawk a. Sual thu leh chhandamna chungchâng puanchhuahah te hian thilsiam dante hlamchhihah, mihring sual thu leh chhandamna thu chauh puanchhuah a ni a. Tûnlaia

thilsiamte chung a chhiatna lo thleng mêkin mihring nun a khawih pawî theihzia hriatna êng aţanga thlîr phei chuan, kan Kohhran thurin in sual thu leh chhandamna chungchâng a sawi hi a duhthawh awm hle. Kohhran leh sawrkar inlaichinna chungchângte pawh hi kan thurinah hian puanchhuah a hun ta hle. Ram leh khawtlâng siamţhatna kawngah Presbyterian Kohhran hian hma a hruaiin, kan ramah pawh hmaruaitu niin kan inngai a. Hemi kawngah pawh hian thurin puanchhuah fel tak kan neih hi a ţûl hle tawh a ni. Kan Kohhran thurin hi a lo pian chhuah dân leh a hunlai te han thlîr kirin siamţhat/belhchhah ngai a awm nual a ni. A famkimlohna lai leh siamţhat a ţûlna lai te hi nakum zirlaibu hian rawn fûn tam deuh thei phei sela chu kan ţangkai puiin, kan sâwtpui leh zual a rinawm.

Tlângkawmna

Kumin puitling zirlaibu hi a chung a târlan ang khian duhthawhawmna lai nei bawmah se, Kohhran hote thlarau lam nun châwmna ţha tak leh rinna kawnga min tichaktu a nih

ngei erawh a beiseiawm hle. Chutiang beiseina rilru pû chuan a ziaktu pawhin theihtâwp chhuahin a buatsaih a ni tih hai rual a ni lo. Kohhran hote kan nunhona leh kan rawngbâwlna kawnga hma kan sâwn phah theih nân taima taka zir hi kan mawhphurhna a ni e.

Zirlaibu ţanpuitu atân a ziaktu lehkhabu râwn zîngah Westminster Thurin leh Welsh Thurin , ATC Faculty ten uluk taka an lehlin hi zirţirtute tân phei chuan neih ngei chi a ni. Nilai leh Beihrual Thupui 1995 leh 2011 te kha kan Kohhran thurin (PCI thurin) zirna a nih avângin a copy la kawl chuan chhiar a hman ţangkai a ţha hle bawk ang. A ziaktu lehkhabu râwn dangte pawh ATC Library & Archives lamah hmuh theihin a awm deuh vek a. Hêng lehkhabu râwn te leh Thurin lam lehkhabu ţha tak tak, ATC zirţirtu ţhenkhatte ziake te, Mobile School zirlaite leh Presbyterian School zirlaite tâna an lehkhabu ziake - Kristian Theology leh Kristian Thurin te pawh chhiar thei tan chuan puitu ţha tak an ni ngei bawk ang.

SYNOD INKHAWMPUI VAWI 91-NA CHANCHIN TLÂNGPUI

Ruahman lâwk angin Mizoram Presbyterian Kohhran chhûnga Inkhâwmpui lian ber, ‘Synod Inkhâwmpui’ chu December 3 – 14, 2014 chhûng khân Mission Vêngthlang Kohhran Biak Inah hman a ni a; Inkhâwmpui Rorêl hun bîk chu ni 10–13 December, 2014 (ni li chhûng) a ni a; ni 13.12.2014 (Inrinni) zân dâr 11:00-ah zawh hrâm a ni. He inkhâwmpuia hian palai ni sa te, palai thlan te, PCI hotu te, PCI hnuaia Synod unau dang palai te, mi sâwmte leh chhintu zât, mikhual dawnawn lam buaipututen an chhinchhiah dân chuan 1,913 an ni. Mikhualte hi thlenna tûr siamsak vek an ni a; palai zâtve vêl zet chu a thlengtu Bial (Mission Vêngthlang Bial) chhûnga riak lûta inkhâwmpui hmang an ni. Tûn tûm Synod hi Presbyterian Church of Wales Moderator Rev. Neil Kirkham-a leh a nupuiin an rawn hmang a; PCW Moderator hian Pathian biak inkhâwmah chibai bûkna thu a sawi bâkah Pathianni tlai Mual Inkhawmah thuchah a sawi nghe nghe.

I. Puipate

Moderator : Rev. Lalrinmawia

Secretaries:

Upa H. Zoliana (Sr.)

Rev. B. Sângthanga (Jr.)

Finance Officers:

Rev. Lalramliana Pachau

Rev. Dr. R. Lalbiakmawia

Statistician : Upa Vanêngliana

Sr. Executive Secretary:

Rev. Lalzuihang

Executive Secretary:

Rev. P.C. Pachhûnga

II. Rorêlna lam

Kohhran rorêlna Inkhâwmpui a ni baw a, rorêl a tam a, a zawng a zaa sawi kim sên chi a nih loh avângin a tlângpui hetiang hian sawi ila:

1. Nomination: Nomination (Ruat lâwktu) Committee-in Synod Inkhâwmpuia a chhawpte chu pawm a ni a. Hemi hlawnmah hian Programme enawnna te, kum 2015 Synod Inkhâwmpui ruahmanna te, sum hman dân en feltu (auditor) ruat

te, Synod aiawha palaina thina palai tûr te, kum 2015-a Synod Nomination Committee member te, Synod Board/Committee thut hun te leh Minister leh Welsh missionary thi sùn tûr te a awm a; nakkum (2015)-ah chuan December 2–13 chhûngin Tuikual Kohhran Biak Inah Inkhâwmpui hman a ni ang a, Puipate hetiang hian ruat an ni:

Moderator:

Rev. H. Lalrinmawia,
Mission Vêng

Secretaries:

Rev. B. Sângthanga,
I.T.I. Veng* (Sr.)

Upa H. Ronghâka,
Vaivakâwn (Jr.)

Finance Officers:

Rev. Lalramliana Pachauu
Rev. Dr. R. Lalbiakmawia

Statistician:

Upa Vanêngmawia,
Tuikhuahtlâng

Sr. Executive Secretary:

Rev. Lalzuithanga

Executive Secretary:

Rev. P.C. Pachhûnga

(*Synod Secretary Sr. hi kumin 2015 hian Bûngkawn Bialah a insawn a, I.T.I. Vêng hi ruat a nih laia a awmna a ni thung).

Synod thlengtu tûr hi kum li chhûng ruat lâwk thîn a ni a, hetiang hi a hmun tûra ruat lâwk dân chu a ni:

2015 - Tuikual Biak In

2016 - Durtlâng Biak In

2017 - Bûngkawn Biak In

2018 - Electric Vêng Biak In

Minister/Missionary thi paruk sùn an ni a, chûngte chu – Rev. Thansiam (84), Chhînga Vêng East (d. 5.2.2014); Rev. Rohnûna (69), Tlângnuam (d. 8.3.2014); Pi Hlimi (Miss Gwen C. Evans) (93), Wood Green Chapel (d. 11.4.2014); Rev. F. Laltlanthanga (61), Tuikual (d. 12.7.2014); Rev. Lalrodinga Sailo (38), Synod Office, (d. 24.10.2014) leh Rev. Biaksânga (90), Sairâng (d. 4.12.2014) te an ni.

2. Pastoral: Pastor rawng-bâwl na kaihhnawih rêl zîngah Pro. Pastor exam result thlîr te, 2015 leh 2016-a pension tûr te, 2014 leh 2015-a nemngheh tûr te chhawp a ni a; kumin hian Pastor 17 nemngheh an ni a, nakkumah 18 nemngheh tûra buatsaih an ni. Minister 10 chu zir leh tûra thlan an ni a, 2015-a

zir zo tur 12 an awm thung. Pro Pastor 26 lâk thar an ni a, an zînga paruk hi Synod Mission Board hnuaia thawk tûr an ni. Nakkum 2015-ah chuan Pastoral Ministry hnuaia thawk tûr Pro Pastor 15 lâk leh tûra tih a ni baw. Kum 2015-a Pastoral Ministry thupuih, **“Thu-awihna”** (1 Samuela 15:22; Lk 22:42) thlan a ni.

Presbytery thenkhat thenin Presbytery pathum – Aizâwl Hmârchhak, Aizâwl West I/II* leh Kolasib te siam thar a ni a (*Aizawl West Presbytery thin chu I leh II tia then a ni). Bial 16 siam thar a ni a, chûng zînga pasarih leh Masihi Sangati Bial chu Mizoram chhûng an ni.

Department hotu lu thlan/ruat tlêm kum a ni a, Rev. Dr. C. Lalhlîra chu Aizâwl Theological College Principal-ah dah a ni a, ani chiah hi kumina thlan a ni. Pastor insawn kual tûra tih 100 dâwn lai an awm baw.

3. General: Presbytery leh Synod hnuaia Committee/Board hrang hrangin Synod-a ngaihtuah tûra thu an thlen, ‘General Agenda’ tia sawi thin 81 dah

chhuah a ni a, kum thum tlin hmaa lût nawn a nih avânga ngaihtuah loh leh a dang nêna la kawpa rêl a awm nual a; a theh luttuten an rawt ang chiah emaw, siam that hlek emawa tihtlûk zînga langsâr zualte chu hetiang hian tawi tê têin sawi ila:

(a) Rêl thlûk nghâlte:

- (1) Mizoram Presbyterian Kohhran din kum tihchian a ni a, **January 11, 1894** chu kohhran din kuma pawm a ni.
- (2) Kristian Thalai Pâwl din kum pawh **1954 February ni 16** a ni e, tia pawm a ni.
- (3) Synod hmun pawimawhte chu tûl tak a nih loh chuan an hming thlâk tawh loh tûra tih a ni.
- (4) Nupa Chungchâng Dân Bu chu Kohhran Committee member-te hnêna sem tûra tih a ni.
- (5) Synod Hospital-a hman tûr kala lungte awm chhut kehna khâwl (Extra-Corporeal Shock-Wave Lithotripsy, ESWL) lei remtih a ni a, budget-ah

- khâwl leina tûr chêng nuai
70 dah remtih a ni.
- (6) Synod Hospital ram hung
hna chak zâwka kalpui tûra
tih a ni.
- (7) Synod Inkhâwmpui
thlengtu puihna chu nakkum
2015 aţangin chêng nuai 10
pêk tûra tih a ni
- (8) Pension hnaiten Synod sum
an pûk dân tûr ruahmanna
chu January 2015 aţanga
hman ţan tûra pawm a ni.
- (9) Synod Endowment Fund
Dan ennawnna chu hman
ngêl tûra pawm a ni.
- (10) Synod hnuaia driver hna,
kum 20 lo thawk tawh
emaw, kum 55 tling tawh
chin emawten an duh chuan
kum upat vâng a pension
dân pangngai (super-
annuation)-a an kal phalsak
a ni.
- (11) Zokhawtharah chawlh
lailâwkna/thlenna (transit
accomodation) siam remtih
a ni.
- (12) Hmeichhe Pastor-ten kan
Biak Ina Lalpa Zanriah
Sakramen an ţeh chu rem
lova ngaih a ni.
- (13) Synod-in S. Hlimen rama
ram a neih leh Mizoram
sawrkâr ram hmun hniha mi
inthleng remtih a ni.
- (14) Nepal Mission Field-a
Church Court hawn dân
tûr ruahmanna pawm a ni
a; Presbytery pahnih hawn
tûra tih a ni bawk.
- (15) Synod Hospital building
sak ţat rawtna chu a
thuphungin pawm a ni.
- (16) Hetiang hian hming thlâk
rawtna pawm a ni:-
- (i) Tuipuibari Centre Pastor
Bial aiah **Tuipuibari Pastor
Bial**
- (ii) Tuipuibari Centre Kohhran
aiah **Tuipuibari Kohhran**
- (iii) Tuipuibari I Kohhran aiah
**Tuipuibari Vênglui
Kohhran**
- (iv) Tuipuibari II Kohhran aiah
Rajiv Nagar Kohhran
- (v) Thaidawr I Kohhran aiah
Thaidawr Kohhran;
- (vi) Gangaganj Bial (Lucknow
Mission Field chhûnga mi)
chu **Lucknow East Bial** tia
thlâk a ni.

(b) Synod Executive Committee bawh zui târa tihte:

- (1) Rawngbâwlina zau zâwka luhna tûr kawng zawn;
- (2) Jaila rawngbâwltu indah;
- (3) Kutbul lui chhuah changlung zâwka enkawl;
- (4) Rev. William Williams-a hriat rengna siam;
- (5) Kohhran hmathlîr chungchânga inrâwn khâwmna (consultation) buatsaih;
- (6) Moderator kawrfual (gown) inang tlâng hman rawtna;
- (7) Synod Hospital Charity Fund siam;
- (8) Synod Hospital tâna tui dah khâwlina siam;
- (9) Synod Hospital, Durtlâng-a Nursing School/College din;
- (10) Kathmandu (Nepal)-a ram lei
- (11) AAY leh BPL chhûngkaw zât tla hniam zêl târa hma lâk;
- (12) Transfer & posting chungchânga harsatna bîk awm chin fel;
- (13) Vijaynagar kohhran enkawl dân tûr siam;
- (14) Synod Administrative setup & Management en thât (Synod Inkhâwmpuia thlen leh târa tih sa a ni);
- (15) Church of South India nêna thawh ho;
- (16) Aizâwl Theological College-a Diploma in Clinical Pastoral Counseling Course hawn;
- (17) Myanmar rama Presbyterian kohhran Synod-te nêna thawh hona thuthlung siama thawh ho;
- (18) Pastoral Ministry kaihhruaina ennawn;
- (19) Karbi Anglong Synod siam târa Karbi Anglong Mission Field Synod-a teltîr;
- (20) Mission Board hnuaia thawk Mizo Pastor-te Pay en zui;
- (21) Barak Area Joint Pastorate Meeting Presbytery puitlinga hlân kai;
- (22) Kum upate kilkawina (Old Age Day Care Centre) din;

- (23) Bangalore-a Mizo Presbyterian Kohhran Biak In neih;
- (24) Sawrkâr School-a Yoga zirtîr a nih lohna tûra kawng zawn;
- (25) Mi harsate tanpuina dâwr (Charity store) siam;
- (26) MSSU inkaihhraina siam that;
- (27) Ramthar Commission leh rawngbâwlina hmathlîr siam en zui.

Pension dân thar leh a kaihhnawih chungchâng chu Synod Pension & Provident Fund Board bawh zui atâna dah a ni thung.

4. Infuihna lam:

- (a) Synod sum hlâwm lian tham budget-a awm sa ni lo hman chungchângah inkaihhraina neih sa chu a tha tâwka ngaiin inkaihhruainate ngai pawimawh tûra infuih a ni.
- (b) Kan kohhrana inneite inthum dân tûrah inkaihhraina neih sa chu tha tâwka hriain, inkaihhraina zâwm zêl tûra inchah a ni.

- (c) Inneih inkhâwm zawha thla la tûra Biak In chhûnga luh leh thu-ah, Biak In leh hmun hma zahawmna leh thianghlîmna vawn him chu kohhran mal thuneihna a nih avângin, he lama hma la zêl tûra inchah a ni.

4. Inkhâwmpui boruak

Moderator leh Secretary-ten rorêl leh inkhâwm an kaihhrui dân a tha a, Executive Secretary-te pawhin an chanvo an hlen chhuak tha. A tlângpuia thlîrin palaiten hun hman an thiam tawh hle a; chutih laiin Moderator-in thu ngaihtuah lai sawina hun a khâr tawh hnua sawi luih tlat tum, tihtâwp hleih theih loh erawh chu an la awm nual tho va, palai dangin an khak zâwk pawh an la awm zauh zauh!

Presbytery atanga Agenda sawi hawngtute pawhin a tawi kim zâwnga sawi an thiam a, tlêma zâwng tih loh chu tawi fel taka sawi hawn a ni deuh vek. Rorêlna tawngkam duhtui tak tak leh mi dang tâna ngaihthlâk nuam tûr zâwnga sawi nachâng hria an tam viau rualin palai thenkhat erawh chuan mi rilru natna tûr lakah insûm an la thiam tâwk lo deuh.

Palaite hi Biak In chhûng zah thiam tak tak an ni hlawm a; amaherawhchu Biak In chhûnga *cellphone* khawih peih tak tak pawh an la awm tho a ni mai thei a; duty lamin an sawi sep sep. Inkhâwmpuiah chauh ni lovin inkhâwm dangah pawh he lamah hian inzirtîr a la tûl deuh a ni ang. Zai a nuamin thlarau lam boruak pawh a tha a, lâw tual a khat map map reng. Pastor leh Upa zîngah lâmtuala lâw leh mahni thut hmuna lâw pawh kum dang aiin an tam niin an sawi. Thlarau lam thupui sawitu leh thusawitu dangte an tâng baw a, an thu sawi a nung tha hlawm khawp mai. Ram leh hnam pum huap thuchah tling tak tak a ni hlawm.

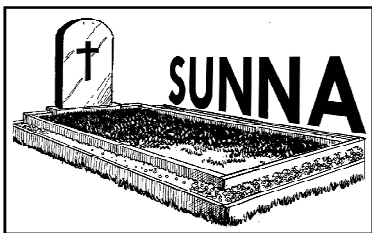
Meizial zute pawhin hmun biru lama inthiar fihlîm nachâng an hre ta viau mai, thil lâwmawm tak a ni. Sahdah leh kuhva lamah duh aiin kan la inthlahdah deuh em aw, a tih theih. Khawiah pawh Biak In leh a compound chhûngah hi chuan zûk leh hmuam hi kohhran mite hian ti lo thei ila thil tha tak a ni. Rorêl na lama duhtui leh zûk leh hmuam

lama inthiar fihlîm hi thil inhmeh tak a ni hrim hrim baw.

5. A thlengtu Bial lam

Synod Inkhâwmpui hi Mission Vêngthlang Pastor Bialin Mission Vêngthlang Kohhran Biak Inah an thleng a. Bial chhûng kohhranhote vawi tam tak lungruâl takin an hnatlâng thîn a, chu chuan Bial chhûng kohhran inpumkhatna leh inpawhna tha leh zual a siamsak a; Bial hminga Synod thlen thatzia târ langtu niin an sawi.

Ei leh in lamah palaite an hrai tlai hle a, eng lai pawha thingpui chi hrang hrang leh hatkora tui in tûr awm reng te, plaite mamawh chi hrang hrang an chhawp fel thiam dân a tâng tein an inbuatsaihna thatzia a hriat theih a, an beisei angin palai riak lût leh zanriah ei an tam lo zâwk niin an sawi a, thlengtu Bial leh Kohhran thlarau lam boruakin inkhâwmpui boruak a chawinung tha niin a hmuh theih a, inkhâwmpui hriat zui tlâk tak zawng a ni e.



**UPA H.L. THANSEIA
DÂWRPUI VÊNGTHAR WEST**



Upa H.L.Thanseia (74) hi Thanthuama (L) leh Sâptâwni (L) te fa a ni a, Chalrâng khuah August 15, 1940-ah a piang a. Kum 1970-ah Lalthangliani nênn inneiinn fa paruk an nei. Kum 1971-ah Dâwrpui Vêngtharah an chhôngkuain an pêm a ni.

Kum 1948-ah Dâwrpui Vêngthar kohhranah Puitling Sunday School zirtirtuah a awm tan a, kum 2000 khân Tual Upaah thlan a ni a, Dâwrpui Vêngthar West kohhran indan (2006) pawh khân Tual Upaah thlan zui niin kum 2009 November-ah Dâwrpui Vêngthar West Kohhran Upa

atân thlan a ni a, Aizawl West Presbytery Inkhâmpuiin October 10, 2010 khân Kohhran Upa atân a nemnghet ta a ni.

Kohhrana hlim taka rawng kan bâwlho laiin natna khirh tak, chuap cancer-in a lo tlâkbuak a. April 6, 2013 khân a rawng a bâwl thin Lalpa hnênah min lo kalsan ta a ni. April 7, 2013 Pathianni khân a chênna inah Rev. S.R. Lalkailuaian thlahna hun a hman hnuin Biak Inah Aizawl West Presbytery Moderator, Rev. K. Lalhmuchhuakan vûina hun a hmang a, Kohhran Zaipâwl leh Bial Zaipâwl, Presbytery huam chhông Upate leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Laltharmawia
Dâwrpui Vêngthar West
Kohhran Ziaktu*

**UPA R. SANGLIANA
KÂWNPUI CHHIM VÊNG**



Upa R. Sangliana (74), Pu Hauzîka leh Pi Vanlalêngi te fa

hi ni 24.8.1940-ah Thingdawl khuaah a lo piang a. Apa hi Police a nih avangin Sylhet (Bangladesh)-ah an awm thîn a, kum 1984-ah Mizoramah lo chhuakin Thingdawlah an rawn chhuak leh a, Thingdawl aţangin Kolasib Diakkâwnah an insawn leh a ni. Ni 8.10.1961-ah Lalthangzuali d/o Kâpthanga, Mualvûm nên Pastor Thanfianga kutah an innei a, fanu pahnih leh fapa pakhat an nei a ni.

Kum 1973 aţangin Sunday School zirtîrtu a ni a, kum 1997-ah chawimawina Diploma a dawng. Kum 1978–1987 chhûng Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 1987 Presbytery Inkhâwmpui, Kâwnpui Hmâr Vênga neihah Kâwnpui Chhim Vêng Upa atân nemngheh a ni.

Kohhran Inneihna term 4 a kaw l chungin tuak 48 lai a inkutsuihtîr a. Kohhrana chanvo pawimawh tak tak te a chelh kim thawkhat hle a ni.

Asthma leh typhoid natnaten a tlakbuak a. Damdawi in panpui a nih hnuah thin cancer a ni tih hmuh chhuah a ni leh a, ni 28.4.2014 zân khân rawng a bâwlsak Lalpa hnênah thlamuang takin a châwl ta a ni.

A tukah amah thlahna hun in lamah Bialtu Pastor K. Zoramhlunan a hmang a, Biak Inah Upa HF Sena, Moderator, Serlui Presbytery-in a vui a, Presbytery chhûnga Pastor leh Kohhran Upate an kim hle a, Kohhran Zaipâwlten thlahna hla ropui taka an rem hnuin ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Kaptama
Kâwnpui Chhim Vêng
Kohhran Ziaktu*

UPA ZÂWLKIPLALA SÊRCHHIP

Upa Zâwlkiplala (89) hi kum 1925 khân Parva khuaah a lo piang a, a pa chu Thangthata (L) niin a nu chu Dozîngi (L) a ni. Pi Zawlsami nên inneiin fapa pali leh fanu pahnih an nei.

Parva aţangin Vathuampui-ah an pêm a, kum 1967-ah Upa atân nemngheh a ni. Kum 1995 khân Sêrchhîpah pêmîn Peniel Kohhran, New Sêrchhîp Bialah Pêm Upa niin a lawi a, Pathianni chawhnu thuhrlitu a ni. Kohhran inkhâwm leh Inkhâwmpui ngai pawimawh mi a niin, Bial leh Presbytery inkhâwmpui te hi a dam thât chuan a thulh ngai lo va,

Kohhran inkhâwm pawh a dam phawt chuan a thulh ngai lo.

Kum 2013 lai hâwl vêl aţangin pum lam a insawisêl ţan a, in lamah hun rei tak a tuar a, ni 25.2.2014 khân JN Hospital, Sêrchhîpah admit a ni a, chak loh lam pan zêlin ni 10.4.2014 khân chatuan ram a lo pan ta a ni.

Ni 11.4.2014-ah Upa R. Thanhâwla, Kohhran Committee Chairman-in a vui a, Bialtu Upa K. Lalenzaman thlânmualah ţawngţaina hun hmangin Kohhran hoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Lalthanzâma*
Peniel Kohhran Ziaktu

UPA LALRINTLUANGA DULTE



Upa Lalrintluanga (66), Pu Sechana (L) leh Pi Biakkûngi (L) te fa hi 1948 Dec. ni 27-ah Dulte khuaah a lo piang a. Kum 1979 Oct. ni 29-ah Pi Thanpâri nênn inneiin fanu pasarih an nei.

Kum 1980 khân Hmarchhak Presbytery Moderator Upa Thanţuaman Dulte Kohhran Upa atân a nemnghet a, kohhrana thawh hlâwk tak a ni a. Tualchhung, Bial leh Presbytery huap chanvo pawimawh tak tak chelh tawh a ni.

Amah hi Kohhran leh khawtlâng tân pawha mi ţangkai tak, pa tlâwmngai, mawhpurhna ngai pawimawha hlen chhuah tum mi a niin, BSI rawngbâwlna lamah pawh thawh hlâwk tak a ni. Kum 1975 khân pumpui cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a. Zai tlâk tawh loh hiala ngaih ni mah se Pathian khawngihna in a ţa chho ta zel a, kum sawmthum zet liam hnu 2007-ah a cancer chu lo lang ţan lehin 2009-ah chemo khai a ni a, a lo ţa chho leh ta a. Kohhran Centenary Hall saknaah March ni 8, 2014- a a chetsual tâk aţang chuan Biak In lam pan hlei thei lovin a bawksawp leh zual ta a. Damdawi in aţanga an lo chhuah hnu May ni 15, 2014- h a pum na a zual thut a, ni 19.5.2014 tlai dâr 3:15 khân chatuan ram min lo pansan ta a ni.

A tûkah amah thlahna an inah Upa Lalzuithanga, Bial Chairman-in a hman hnuin Biak

Inah Tuivawlrâl Presbytery Moderator, Rev. Vanlalthlamuanan a vui a. Bial Zaipawl leh kohhran Zaipawl te, Presbytery chhông leh pâwna kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa H. Lalduhawma
Dulte Kohhran Ziaktu*

UPA VÂNṬHUAMA BÛNGṬHUAM



Upa Vânṭhuama hi Pu Selluaia leh Pi Suakchhîngpuii te fâ a ni a, ni 1.1.1918 khân Tripura Phuldungsei khuah a a lo piang a. A pa hian a boralsan hma avângin a nu hovin an khawsa a ni. Kum 1930-ah an khuah chu a kâng a, a nî bêlin Hriphaw khuah, Mizoramah anrawn pêm a, hun eng emaw chen Hriphawa an awm hnuin Momcherra, tuna Bûngṭhuam khuah lo ni taah hian 1948 khân arawn pêm thlah leh a, awmhmun a bêngbel ta a ni.

Kum 1938-ah Zokûngi nên an innei a, a nupui Pi Zokungi hian ni 15.5.1992 khân a boralsan a ni.

Kum 1945-ah Hriphaw Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a, term khat a chelh hman a; Bûngṭhuam (chutih laia Momcherra) khuah kohhran dinin Preaching Satation-ah hlân kai a ni nghal a; chutah chuan Tual Upa atân thlan a ni leh a, kum 1950-ah Kohhran Upa atân thlan tlin a ni leh a; tichuan, Bûngṭhuam Kohhran Upa atân Khawthlang Presbytery-in kum 1951 khân Dawrpui, Aizâwlah a nemnghet a ni. Bûngṭhuam atanga Aizawl inkâr 220km lai chu kein ordain tûr hian a kal a ni. Upa Vânṭhuama hian kum 50 Upa Jubilee chawimawina te, Sunday School zirtîrtu tâng chawimawina Diploma te a dawng a, Upa Diamond Jubilee certificate pawh Presbytery hian a hlân. Bûngṭhuam Branch Y.M.A. dintute zînga a hnârkaitu ber leh President hmasa ber a ni bawk.

A lo upa tial tial a lo chak lo ve tial tial a, hun eng emaw chen Biak In pawh thleng zo lova a awm hnuin natna êm êm sawi tûr awm lovin kohhranhoten kan la thlâkhlelh êm êm laiin ni 28.11.2013 khân a rawng a lo bawl ṭhin a Lalpa hnenah min haw san ta a ni. A ruang hi in lamah Bialtu Pastor

R.Lalnunênga'n thlahna hun a hman a, Biak In lamah Khawthlang Presbytery Moderator Upa R.L. Rinthangan a vûi a, kohhranten ui tak chungin kohhran Zaipawl nen kan thlah liam ta a ni.

- T. Upa R. Lalrintluanga
Bûngthuam Kohhran Ziaktu

UPA RÂLTÂWNA, KHUANGLÊNG

Pu Laldawla leh Pi Thakungi te fa 9 zînga upa ber dawt Upa Râltâwna hi September 15, 1941 khân Khuanglêngah a piang a, May 1, 1964 ah Leisen khua Pi Thankungi (L) nênn inneiin, fa 7 an nei a ni.

Kum 1971-ah Tual Upa atân thlan a ni a, kum 1976-ah Upa ah thlan niin hemi kum Khawchhak Presbytery Inkhâwmpui, Champhai Zote Kohhrana neihah Rev. Tailinga'n Khuanglêng Kohhran Upa atân a nemnghe ta ni.

Kohhranah rawngbâwlna chanvo pawimawh tak tak chelh kim deuh vekin Synod Inkhâwmpui-ah tum nga lai palai niin kum 2009 kha a kal hnuhnun ber a ni.

Kum 2010 November thla aţang lung lam tha lo a ni tih hmuhchhuah a ni a. January 4, 2014 (Pathianni) zâna 'Rawngbâwl hna' tih a sawi chu a sermon hnuhnung ber a ni ta.

Ni 19.5.2014 tlai lama em a tah chu a chau thut a, theihtâwpa an han bâwihsâwm pawhin a harh zo ta lo va. Chatuana châwl tûrin min lo kalsan ta a ni.

A tûkah Bialtu Pastor Rev. C. Lalmalsawma'n in lamah thlahna hun a hman a, Biak Inah Tuipuirâl Presbytery Moderator Upa S. Thanglûra'n vûiin Upa te, Kohhran zaipawl leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- Upa F. Lalvulliana
Khuanglêng Kohhran Ziaktu

UPA PAKTINTHANGA, CHAMPHAI VÊNLAI



Upa Paktinthanga (84) hi Pu Hrângthula leh Pi Tialmeni te fa niin kum 1930 khân Khankâwn

khuaah a lo piang a. Kum 1956 ah Pi Tuahkipvêli nêin innein fâ pakua an nei. Khankâwn ațangin Fârkâwnah an pêm a, kum 1966 Tuipuirâl Presbytery in Fârkâwn Kohhran Upa atân a nemnghet a.

Upa Paktinthanga hi pa zaidam, țăwng tam lo tak, a awmna apiangah Kohhran ta neih tlat, a phâk tâwk rawngbâwnaa mi inpe tak a ni. Kum 1950-1986 thleng Sunday School hna châwl lova a thawh chawimawi nân MSSU Diploma Award a dawng.

Kum 1985 ah Champhaiah an lo pêm a, a kum te lo tam chhovin Asthma natna nei a ni a. A natna hian a thlah tak tak lova, zawi zawiin a taksa a chak lo tial tial a. May 24, 2014 khân chatuan ram min lo pansan ta a ni. A chênna inah Upa C. Hrangsavunga, Kohhran Chairman-in a vui a, Kohhran ho ten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa C. Râlkâpzauva
Champhai Vênglai Kohhran
Ziaktu*

RAM PUM HUAP PAVALAI PAWL MEET 2015

Synod Revival Committee chuan ram pum huap Kohhran Pavalai Pawl Meet 2015 a buatsaih dâwn a, hetiang hian:-

A hun : May ni 15 – 17, 2015

A hmun : Khatla Kohhran Biak In

Thupui : ***Krista tâna nun*** (Phil 1:21)

Thuchah/Thupui sawitu tûrte

1. Rev. Lalrinmawia, Synod Moderator
2. Upa H. Zoliana, Ramhlun
3. Rev. Lalsângbera, Vaivakâwn
4. Rev. R. Lalchangliana, Director, Synod Revival
5. Upa Vanlalngaia, Khatla East
6. Rev. Lalzuithanga, Senior Executive Secretary

Kal tûrten mahni sênso intum tûr a ni ang a, Meet hlawhtling tak kan hman theih nan i țăwngțai țin ang u.

Sd/–

Rev. R. Lalchangliana
Director, Synod Revival

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

1. Ka khualzin kawng: Thuthlung Thar bu 27 hrilhfi ahna ziaak zo tawhtu leh booklet dang 24 zet ziaaktu, tûn hmawh rawngbâwltu atâna chhawr chu sawi loh amah kawm ringawt pawh Presbytery hotute'n an khaph hial, tûna kan Pastor senior te zînga thusawi thiam ber ni lawi si Rev. C. Chanchinmawia hian chanchin a ngah a, chû'ng a chanchin chu amah ngeiin a rawn puang chhuak e. Tûnlai lehkhahu hralh kal berte zîng ami a ni. A man ₹ 120

2. Mei alh anga inhmang ralte: Krista tâna hmeichhe huaisen leh hlawhtling mi 15 te chanchin chu Rev. G.K. Ngaihte chuan ngaihnaawm deuh maiin a rawn ziaak a. Hêng Kross sipai te hi mi ropui bik an ni hran lo, keini ang bawkin an nunah harsatnain a bei ve nasa hle thîn. Mahse, chuti chung chuan anni chu Pathian hman theih tûrin an inpe a, Pathianin mi inpe na na na chu a hmang mai thîn tih he lehkhahu hian min hrilh. A man ₹ 60.

3. Pathian Thu awl zir chianna: Pathian thu hi han awl ngawt chi chu a ni lo, Pathian thu chi hrang hrang kan hriat thian tawh avânga awl nia kan hriat te pawh hi a lo awl viau hran lo. Pathian thu awl nia kan hriat thenkhat zirna bu, John Lalnunluanga ziah han chhiar hian, 'Mizoten Pathian thu kan zirna kawngah he lehkhahu hi a hun takah a lo chhuak a nih hi maw le,' tih theih a ni. A man ₹ 100.

4. Rambuai Literature: Rambuaiin a nghawng chhuah hêng; kâwktu, khawkhâwm, East Pakistan indona, tîm leh pawngsual bâkah rambuai vânga hla lo piangte chu chîk taka chhuiin C. Lalawmpuia Vanchiau chuan lehkhahu rintlak zet mai a rawn peih fel ta. A man ₹ 350.

KRISTIAN TLANGAU BU LA TAM 20-NA

Kristian Tlangau Anniversary Special issue, October, 2015 chhuak kâwm hnung lama 'Kristian Tlangau Bu la tam Kohhran 20' chhuah a nih khân 20-na kha tihsual palh a lo ni a, Zemabâwk 173 tih aiah khân **Zotlâng, Champai 185** tih tûr a ni. Tihsual palhah ngaihdam kan dîl e – *Editorial Board*